

HEINNER

**CUPTOR CU MICROUND
INCORPORABIL**
Model: HMW-25BIGBK



- Cuptor cu microunde incorporabil
- Capacitate: 25 L

www.heinner.ro

Vă mulțumim pentru alegerea acestui produs!

I. INTRODUCERE

Vă rugăm să citiți instrucțiunile cu atenție și să păstrați manualul pentru consultări ulterioare.

Acest manual are scopul de a vă oferi toate instrucțiunile necesare cu privire la instalarea, utilizarea și întreținerea aparatului. Pentru utilizarea corectă și în siguranță a aparatului, vă rugăm să citiți cu atenție acest manual de instrucțiuni înainte de instalare și utilizare.

II. CONȚINUTUL PACHETULUI DUMNEAVOASTRĂ



- **Cuptor cu microunde încorporabil**
- **Manual de utilizare**
- **Certificat de garanție**

III. MĂSURI DE PRECAUȚIE IMPORTANTE

Următoarele măsuri de precauție de bază trebuie întotdeauna respectate atunci când utilizați aparate electrice:

1. Citiți toate instrucțiunile înainte de utilizare.
2. Asigurați-vă că tensiunea sursei de alimentare din locuința dumneavoastră corespunde celei specificate pe eticheta cu date tehnice a aparatului. Asigurați-vă că priza de perete este prevăzută cu împământare.
3. Pentru reducerea riscului de aprindere în interiorul cuptorului:
 - a. Nu depășiți timpul necesar de preparare a alimentelor.
 - b. Înainte de introducerea pungilor din hârtie sau plastic în cuptor, înlăturați benzile cu inserții metalice cu care acestea închise.
 - c. Nu încălziți în cuptorul cu microunde ulei sau grăsime în vederea prăjirii, deoarece temperatura acestora nu poate fi controlată.
 - d. După utilizarea cuptorului, ștergeți capacul ghidului de undă cu o cârpă moale, apoi cu una uscată, pentru a înlătura stropii de grăsime sau de alimente. Depunerea unui strat gros de grăsime se poate supraîncălzi, poate duce la emiterea de fum și poate lua foc.
 - e. În cazul în care materialele din interiorul cuptorului emit fum sau se aprind, țineți închisă ușa cuptorului, opriți cuptorul și deconectați-l de la sursa de alimentare.
 - f. Atunci când încălziți alimente în recipiente din plastic sau hârtie, există riscul de aprindere a acestora. Din acest motiv, procesul de încălzire trebuie supravegheat permanent.
4. **Pentru a reduce riscul de producere a unei explozii sau de vărsare bruscă a alimentelor în interior:**
 - a. **AVERTISMENT:** Lichidele și alte alimente nu trebuie încălzite în recipiente etanșe, deoarece acestea pot exploda. Biberoanele prevăzute cu capac filetat sau cu tetină sunt considerate recipiente etanșe.
 - b. Pentru încălzirea lichidelor, utilizați un vas cu gura largă. Vasul cu lichid nu trebuie scos din cuptor imediat după finalizarea procesului de încălzire. Așteptați câteva momente înainte de a-l scoate, pentru a evita riscul de vărsare bruscă a lichidului fierbinte.
 - c. Descojiți sau înțepați cartofii, cârnații și castanele înainte de introducerea acestora în cuptor. Nu încălziți în cuptor ouă cu coajă sau ouă fierte, deoarece acestea pot exploda chiar și după finalizarea procesului de încălzire.
 - d. Pentru a evita arsurile, agitați biberoanele și borcanele cu alimente pentru copii sau amestecați conținutul acestora și verificați temperatura alimentelor înainte de a hrăni copiii.
5. Pentru evitarea pericolului de electrocutare, în cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător, de agentul său de service sau de către un tehnician calificat.

6. După încălzirea alimentelor, recipientele pot fi foarte fierbinți. Utilizați mănuși pentru a scoate alimentele și feriți-vă fața și mâinile pentru a evita arsurile provocate de aburi.
7. Ridicați încet de marginea opusă a capacului vasului sau recipientului din plastic și deschideți cu grijă pungile cu popcorn, ferindu-vă fața.
- 8. Pentru a preveni spargerea platoului rotativ:**
 - a. Lăsați platoul rotativ să se răcească înainte de curățare.
 - b. Nu așezați alimente sau vase fierbinți pe platoul rece.
 - c. Nu așezați alimente sau vase înghețate pe platoul cald.
9. Asigurați-vă că recipientele cu alimente nu ating pereții interiori ai cuptorului în timpul preparării.
10. Utilizați numai recipiente care sunt potrivite pentru utilizare în cuptorul cu microunde.
11. Nu depozitați alimente sau alte obiecte în interiorul cuptorului.
12. Nu porniți cuptorul cu microunde dacă în interiorul acestuia nu se află niciun recipient cu alimente sau lichide. Aceasta poate duce la defectarea cuptorului.
13. Atunci când aparatul este utilizat în modul de preparare combinată, copiii trebuie să utilizeze cuptorul numai sub supravegherea unui adult, deoarece acesta generează temperaturi foarte ridicate.
14. Utilizarea accesoriilor nerecomandate de către producătorul aparatului poate provoca vătămări.
15. Nu utilizați aparatul în aer liber.
16. Păstrați aceste instrucțiuni.
17. AVERTISMENT: Dacă ușa/garnitura ușii este deteriorată sau cuptorul funcționează necorespunzător, opriți utilizarea aparatului până la repararea acestuia de către o persoană calificată;
18. AVERTISMENT: Efectuarea operațiilor de întreținere sau a reparațiilor care implică îndepărtarea carcaselor care oferă protecție împotriva expunerii la microunde este periculoasă pentru persoanele necalificate;
19. În cazul în care aparatul emite fum, deconectați-l de la sursa de alimentare și țineți ușa închisă pentru a preveni izbucnirea unui posibil incendiu;
20. Încălzirea cu microunde a băuturilor poate duce la vărsarea bruscă a lichidelor din recipiente; prin urmare, manevrați recipientele cu prudență;
21. Nu utilizați agenți de curățare abrazivi sau bureți metalici pentru curățarea geamului ușii cuptorului, deoarece acesta se poate zgâria sau se poate sparge.
22. Becul cuptorului cu microunde nu este destinat utilizării în alte scopuri decât cel pentru care a fost conceput.
23. Aparatele nu sunt destinate utilizării prin intermediul unui temporizator extern sau printr-un sistem de comandă de la distanță.
24. Acest aparat este destinat **numai uzului casnic**.

25. Cuptorul cu microunde este destinat încălzirii alimentelor și băuturilor. Uscarea alimentelor sau a articolelor de îmbrăcăminte, încălzirea pernelor, papucilor, bureților cârpelor umede sau a altor obiecte similare pot duce la risc de rănire sau producere a incendiilor.
26. Aparatul poate fi utilizat de către copii cu vârste începând de la 8 ani și de către persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse, cu lipsă de experiență sau cunoștințe, numai dacă acestea sunt supravegheate sau instruite în ceea ce privește utilizarea în siguranță a aparatului și dacă înțeleg pericolele pe care le implică utilizarea. Copiii nu au voie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea nu pot fi efectuate de către copii, cu excepția cazului în care aceștia sunt în vârstă de cel puțin 8 ani și sunt supravegheați. Nu lăsați aparatul și cablul de alimentare la îndemâna copiilor cu vârste mai mici de 8 ani.
27. Aparatul nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) care au capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse, sau cărora le lipsesc experiența și cunoștințele necesare, decât dacă sunt supravegheate sau au fost instruite cu privire la utilizarea aparatului de către o persoană care răspunde de siguranța acestora.
28. Copiii trebuie supravegheați, astfel încât aceștia să nu se joace cu aparatul.
29. Nu utilizați aparate de curățare cu abur.
30. Ușa și suprafața exterioară pot deveni foarte fierbinți atunci când aparatul este în funcțiune.
31. AVERTISMENT: Componentele accesibile se pot încinge în timpul utilizării. Copiii cu vârste mici trebuie ținuți la distanță de aparat.
32. În timpul utilizării, aparatul devine fierbinte. Evitați atingerea elementelor de încălzire din interiorul cuptorului.
33. În timpul utilizării, suprafețele aparatului pot deveni fierbinți.

IV. INSTALARE

- 1) Cuptorul trebuie amplasat departe de televizoare, aparate radio sau antene, deoarece acesta poate produce interferențe.
- 2) Aparatul trebuie amplasat astfel încât ștecărul să fie ușor accesibil.
- 3) Acest cuptor cu microunde este încorporabil în dulap, fiind necesară respectarea MĂSURILOR DE PRECAUȚIE și a INSTRUCȚIUNILOR DE INSTALARE de mai jos.

① MĂSURI DE PRECAUȚIE:

Având în vedere spațiul limitat al dulapului, cuptorul cu microunde trebuie să fie instalat cu respectarea instrucțiunilor de mai jos, în vederea evitării pericolelor.

- a) Efectuați mai întâi găurile pentru șuruburile cadrului, așa cum este indicat în Figura 1.

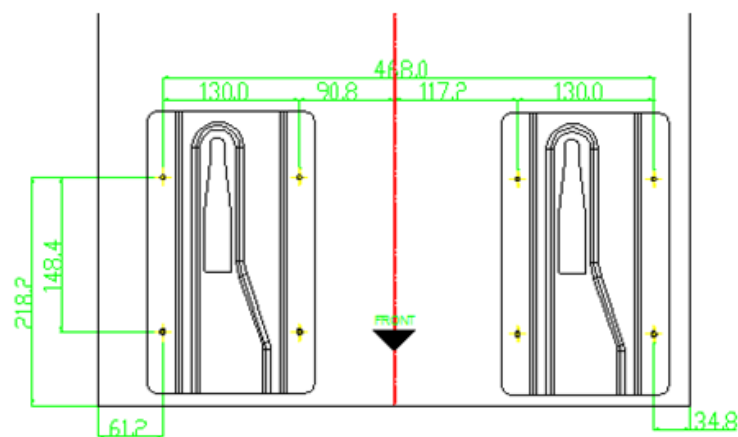


Fig. 1

- b) Instalarea cadrului de susținere se realizează așa cum este indicat în Figura 2.

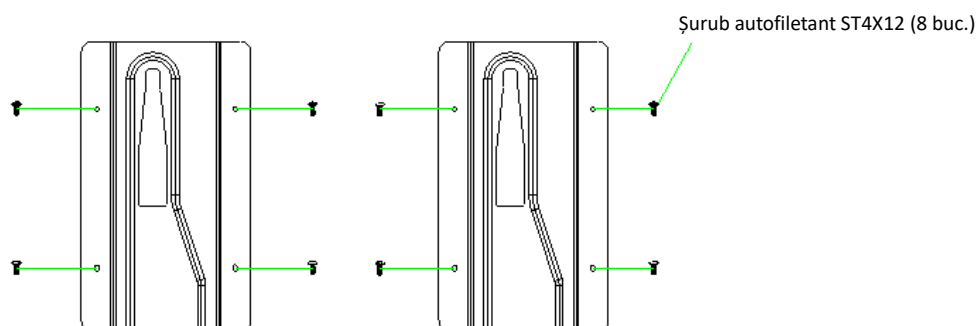


Fig. 2

c) Montați cele două distanțiere în partea de jos a produsului, apoi fixați-le.

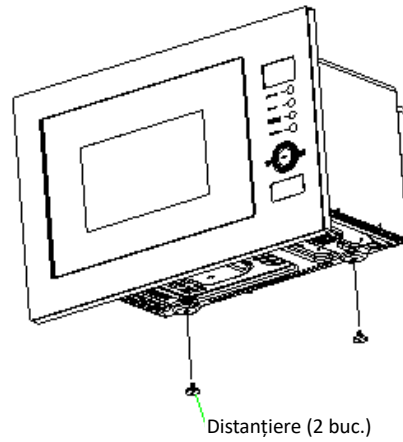


Fig. 3

d) Introduceți produsul în spațiul din dulap destinat montării acestuia, până în punctul în care distanțierele ating partea inferioară a spațiului, așa cum este indicat în Figura 4.

e) Deschideți ușa, apoi fixați șuruburile așa cum este indicat în Figura 5.

f) Montați rama în orificiul pentru șurub, așa cum este indicat în Fig. 6

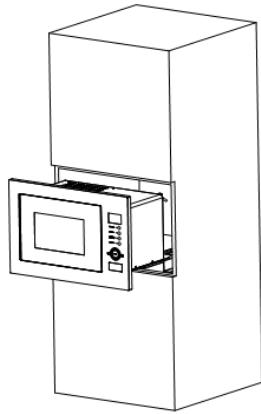


Fig. 4

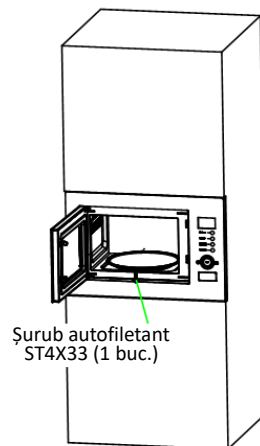


Fig. 5

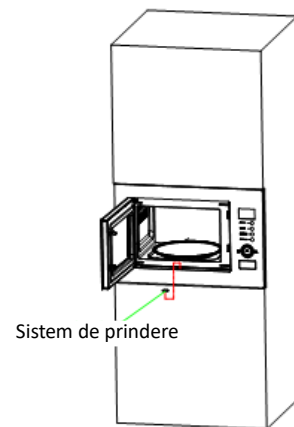


Fig. 6

g) Ați finalizat instalarea.

Detalii ale dulapului:

Dimensiunea produsului: Lățime 595 x Înălțime 390 x Adâncime 351 (mm)

Dimensiunile spațiului necesar instalării. Lățime 600 x Înălțime 378 x Adâncime 550 (mm), așa cum este indicat în Fig. 7 „D”, „E”, „F”.

G (grosimea plăcii): 18 mm

I (grosimea plăcii): 8 mm

H (adâncimea stratului): 21 mm

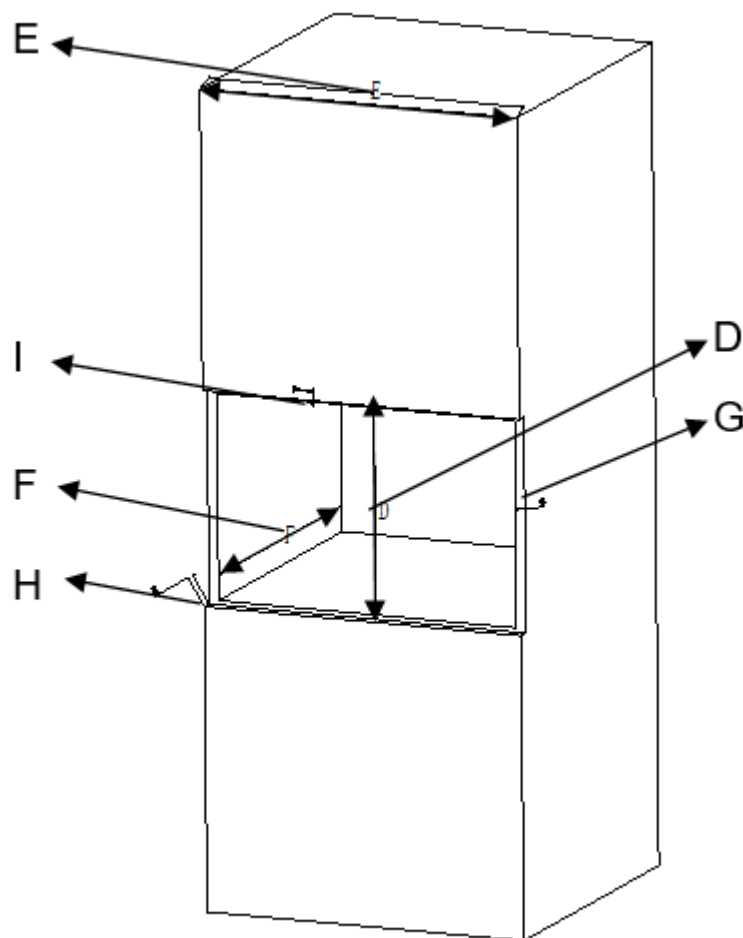


Fig. 7

V. CURĂȚARE

ÎNGRIJIREA CUPTORULUI CU MICROUND

ATENȚIE

Cuptorul trebuie curățat cu regularitate, iar depunerile de alimente trebuie înlăturate.

AVERTISMENT

1. Înainte de curățare, deconectați cuptorul de la sursa de alimentare. În timpul curățării, nu introduceți aparatul în apă sau în alte lichide.
2. În cazul în care cuptorul nu este menținut curat, suprafețele acestuia se pot deteriora, durata de utilizare a produsului poate fi diminuată, putând apărea chiar situații periculoase.
3. Nu utilizați pentru curățarea aparatului detergenți foarte puternici, benzină, pulberi abrazive sau bureți metalici.
4. Nu scoateți capacul ghidului de undă.
5. După o utilizare îndelungată a cuptorului cu microunde, din interiorul acestuia pot fi emirate mirosuri neplăcute. Pentru înlăturarea acestor mirosuri, aveți la dispoziție următoarele 3 metode:
 - a. Puneți câteva felii de lămâie într-o ceașcă, apoi puneți aparatul în funcțiune la putere ridicată timp de 2 - 3 minute.
 - b. Puneți în cuptor o ceașcă de ceai roșu, apoi încălziți ceaiul punând aparatul în funcțiune la putere ridicată.
 - c. Puneți în cuptor câteva coji de portocală, apoi puneți aparatul în funcțiune la putere ridicată timp de 1 minut.
6. AVERTISMENT: Nu permiteți copiilor să utilizeze cuptorul nesupravegheați decât în cazul în care aceștia au fost instruiți corespunzător în ceea ce privește utilizarea în siguranță a aparatului și înțeleg pericolele pe care le implică utilizarea incorectă.

SFATURI PENTRU CURĂȚARE

Detalii privind curățarea garniturii ușii, a interiorului și a zonelor adiacente:

Exteriorul:

Ștergeți exteriorul aparatului cu o cârpă moale și umedă.

Ușa:

Ștergeți ușa și geamul cuptorului cu o cârpă moale și umedă.

Ștergeți garnitura și zonele adiacente, îndepărtând petele și stropii.

Ștergeți panoul de comandă cu o cârpă moale și puțin umezită.

Pereții interiori:

Ștergeți interiorul aparatului cu o cârpă moale și umedă.

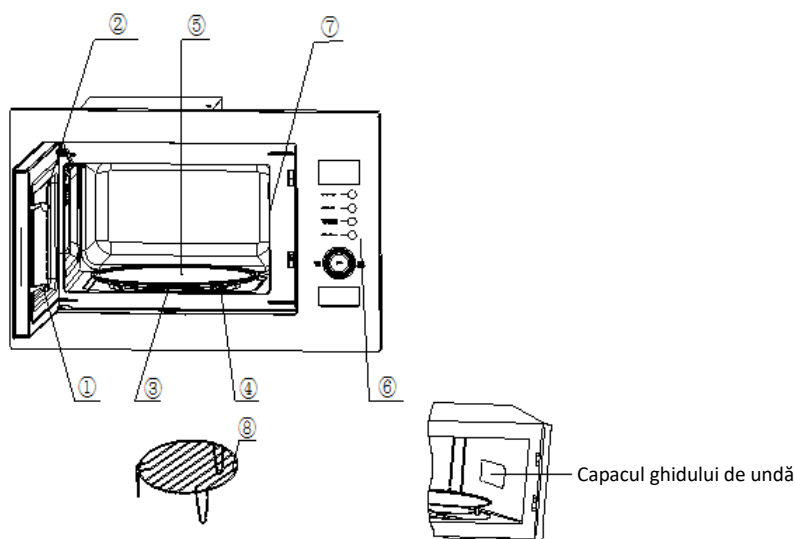
Ștergeți capacul ghidului de undă pentru a îndepărta stropii de pe acesta.

Platoul rotativ/Inelul rotativ/Axul rotativ:

Spălați-le cu apă și detergent neutru.

Clătiți-le cu apă curată și ștergeți-le bine.

VI. DESCRIEREA PRODUSULUI

**1) Sistem de blocare a ușii**

Ușa cuptorului cu microunde trebuie să fie închisă corespunzător pentru ca acesta să funcționeze

2) Fereastra cuptorului

Aceasta permite utilizatorului să urmărească procesul de preparare

3) Ax rotativ

Axul rotește platoul sticlă cu ajutorul motorului situat sub acesta

4) Inel rotativ

Platoul rotativ se sprijină pe roțile inelului rotativ; acesta susține platoul rotativ și îl echilibrează

5) Platou rotativ

Recipientele cu alimente sunt așezate pe platoul rotativ; mișcarea de rotație ajută la prepararea uniformă a alimentelor

ATENȚIE!

- Așezați mai întâi inelul rotativ
- Potriviiți platoul rotativ pe axul rotativ și asigurați-vă că acesta este poziționat corespunzător

6) Panoul de comandă

Consultați detaliile de mai jos (configurația panoului de control poate fi modificată fără o notificare prealabilă)

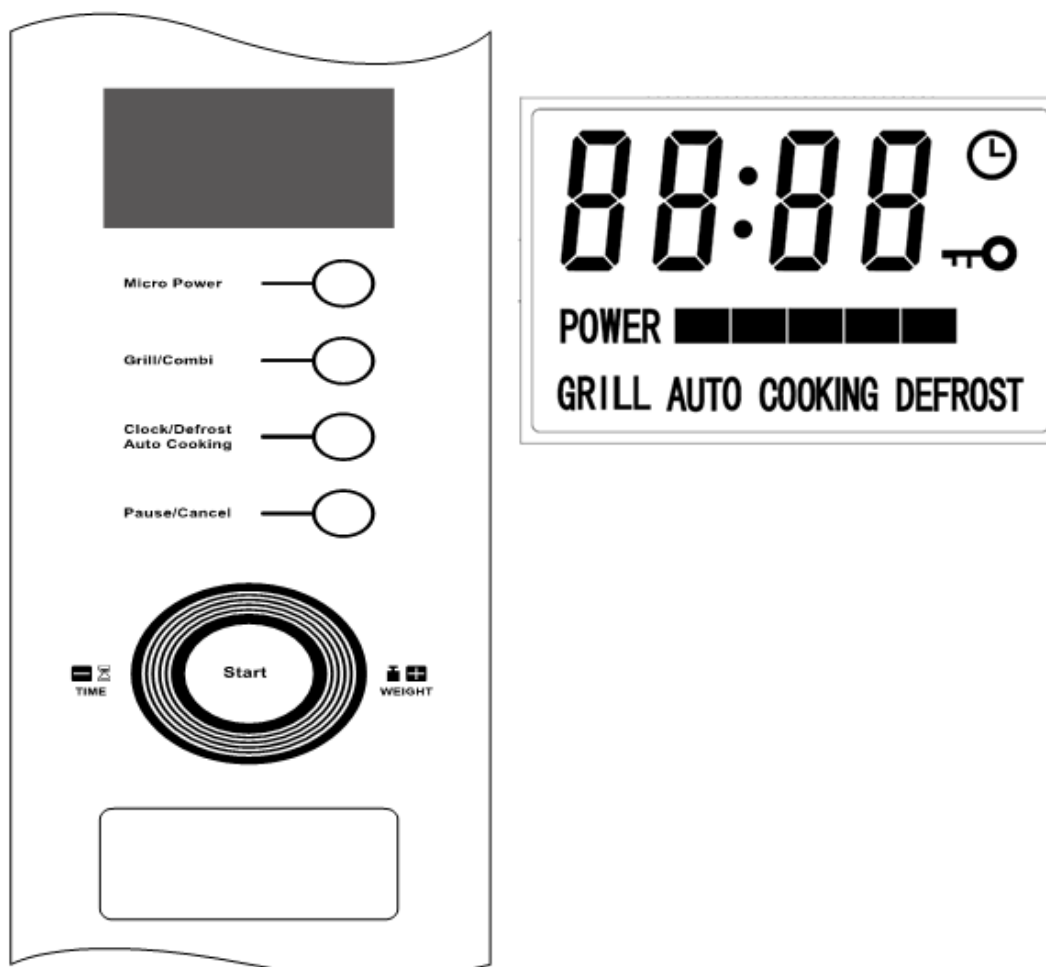
7) Capacul ghidului de undă

Acesta este situat în interiorul cuptorului cu microunde, lângă peretele panoului de comandă

8) Grătar pentru grill

Nu demontați niciodată capacul ghidului de undă.

VII. UTILIZAREA PANOULUI DE COMANDĂ



1. ÎNAINTE DE PREPARARE

Ecranul clipește de 3 ori în momentul conectării aparatului la sursa de alimentare. Apoi afișează intermitent „1:00”, indicatorul „🕒” clipind la intervale de 1 secundă (după ce avertizorul sonor se activează).

2. Butonul CLOCK/DEFROST/AUTO COOKING

Atunci când aparatul se află în standby, apăsați pe butonul „Clock/Defrost/Auto Cooking” timp de trei scunde pentru a intra în setarea pentru ceas. Glisați în sus sau în jos butonul (Time/Weight) pentru a introduce ora; apăsați din nou pe butonul „Clock/Defrost/Auto Cooking” pentru a introduce minutele. La final, apăsați pe butonul „Clock/Defrost/Auto Cooking” pentru a confirma (sau aparatul va confirma automat după 60 de secunde). În acest mod, ceasul este în funcțiune (repețați operațiile de mai sus în cazul în care doriți să modificați ora sau să reglați ceasul).

3. Butonul PAUSE/CANCEL

Înainte de începerea preparării: apăsați o dată pentru a anula programele introduse și revenire la starea inițială.

În timpul preparării: apăsați o dată pentru a opri funcționarea cuptorului; apăsați de două ori pentru anularea programelor de preparare.

4. MEMENTO AUTOMAT

La încheierea procesului de preparare prestabilit, afișajul indică mesajul End și sunt emise trei semnale sonore care vă anunță că trebuie să scoateți mâncarea din cuptor. Dacă nu apăsați butonul Pause/Cancel o dată sau dacă nu deschideți ușa cuptorului, semnalul sonor va fi emis la intervale de trei minute.

5. PREPARARE INSTANT

Atunci când cuptorul este în standby, apăsați butonul Start, iar cuptorul va începe prepararea la putere ridicată; durata prestabilită de preparare este de 1 minut. Puteți crește sau reduce durata de preparare prin glisare în sus sau în jos pentru a regla durata/greutatea (Time/Weight).

6. SETAREA OREI

Butonul Clock vă permite să introduceți ora curentă sau durata de preparare atunci când simbolul „:” este afișat intermitent pe ecran după conectarea aparatului la sursa de alimentare. Acest pas poate fi omis în cazul în care îl considerați inutil.

| Exemplu: pentru setarea orei 12:30 | | |
|------------------------------------|--|--------|
| | Pași | Afișaj |
| 1 | După conectarea la sursa de alimentare, simbolul este afișat intermitent | 01:00 |
| 2 | Apăsați și mențineți apăsat butonul Clock/Defrost/Auto Cooking timp de 3 secunde. | 01:00 |
| 3 | Glisați în sus sau în jos butonul Time/ Weight pentru a seta ora. | 12:00 |
| 4 | Apăsați din nou pe butonul Clock/Defrost/Auto Cooking . | 12:00 |
| 5 | Glisați în sus sau în jos butonul Time/ Weight pentru a seta minutele. | 12:30 |
| 6 | Apăsați din nou pe butonul Clock/Defrost/Auto Cooking sau așteptați timp de 60 secunde, iar ora va fi afișată constant. | |

7. MICRO POWER

Această funcție permite prepararea și încălzirea alimentelor. La apăsarea butonului Micro Power, ecranul afișează pe rând 100P — 80P — 60P — 40P — 20P.

| | |
|-------------------------|--|
| Putere ridicată | 100% putere microunde. Pentru preparare rapidă și în profunzime. |
| Putere medie - ridicată | 80% putere microunde. Pentru preparare medie. |
| Putere medie | 60% putere microunde. Pentru gătitul la abur a alimentelor |
| Putere medie - redusă | 40% putere microunde. Pentru decongelarea alimentelor |
| Putere redusă | 20% putere microunde. Pentru menținerea alimentelor la cald |

Atenție!

- Durata maximă de preparare este de 60 de minute.
- Nu utilizați cuptorul atunci când este gol.
- Dacă doriți să întoarceți alimentele în timpul funcționării, apăsați o dată butonul **Start** iar procesul de preparare prestabilit va continua.
- Dacă doriți să scoateți alimentele din cuptor înainte de termenul prestabilit, trebuie să apăsați butonul **Pause/Cancel** o dată pentru a anula procedura prestabilită, evitând astfel funcționarea accidentală cu ocazia utilizării ulterioare.
- Atunci când utilizați microundele la putere maximă, cuptorul va reduce automat puterea după un anumit timp, pentru a prelungi durata de utilizare a aparatului.

| Exemplu: Pentru preparare la P80 timp de 10 minute. | | |
|---|--|--------|
| | Pași | Afișaj |
| 1 | După conectarea la sursa de alimentare, simbolul este afișat intermitent | 01:00 |
| 2 | Selectați puterea de microunde dorită, apăsând succesiv butonul Micro Power . | 80P |
| 3 | Setați durata de preparare glisând în sus butonul Time/Weight pentru a seta timpul de preparare dorit | 10:00 |
| 4 | Apăsați butonul Start , iar ecranul va începe numărătoarea inversă pentru a indica durata de funcționare. | |

8. GRILL / COMBI

Această funcție permite frigerea pe grătar a alimentelor. Apăsați pe acest buton, iar ecranul LCD va afișa pe rând G – C.1 – C.2-G.

| | |
|-----|--|
| G | Grill. Elementul de încălzire va funcționa în timpul preparării. Pentru prepararea la grill a fâșiilor subțiri din carne de porc, cârnaților și aripilor de pui, acestea putând fi bine rumenite |
| C.1 | Preparare combinată, cu grill și microunde 30% din durata - preparare cu microunde, 70% din durată - preparare cu grill |
| C.2 | Preparare combinată, cu grill și microunde 55% din durata - preparare cu microunde, 45% din durată - preparare cu grill |

ATENȚIE!

În modul de preparare grill/combi, toate componentele cuptorului (inclusiv grătarul pentru grill și recipientele) pot deveni foarte fierbinți. Se recomandă precauție atunci când scoateți obiectele din cuptor. Utilizați mănuși de bucătărie sau suporturi pentru oale pentru a preveni arsurile.

| Exemplu: Pentru a frige alimente cu programul C.2 timp de 10 minute. | | |
|--|---|--------|
| | Pași | Afișaj |
| 1 | După conectarea la sursa de alimentare, simbolul este afișat intermitent | 01:00 |
| 2 | Apăsați pe butonul Grill/Combi pentru a selecta meniul de grill dorit. | C.2 |
| 3 | Glisați în sus sau în jos butonul Time/ Weight pentru a seta timpul de preparare dorit | 10:00 |
| 4 | Apăsați butonul Start pentru a începe prepararea. | |

9. DEFROST (decongelare)

Această funcție permite decongelarea alimentelor. Apăsați pe butonul **Clock/Defrost/Auto cooking** o dată, iar afișajul LCD va indica DEF. Apoi glisați în sus sau în jos butonul **Time/ Weight** în vederea selectării greutateii, iar afișajul LCD va afișa pe rând (0.1, 0.2, 0.3, 0.4, 0.5, 0.6, 0.7, 0.8, 0.9, 1.0, 1.2, 1.4, 1.6, 1.8, și 2.0).

ATENȚIE!

- Pentru o decongelare uniformă, este necesară întoarcerea alimentelor în timpul funcționării aparatului.
- De obicei, decongelarea alimentelor este un proces care durează mai mult decât prepararea alimentelor.
- În cazul în care alimentele pot fi tăiate cu cuțitul, procesul de dezghețare poate fi considerat finalizat.
- Microundele pătrund aproximativ 4 cm în majoritatea produselor alimentare.
- Produse alimentare decongelate trebuie să fie consumate cât mai curând posibil. Nu se recomandă reintroducerea acestora în frigider și recongelarea.

| Exemplu: Pentru a decongela 0,4 kg de carne de pasăre | | |
|---|--|--------|
| | Pași | Afișaj |
| 1 | După conectarea la sursa de alimentare, simbolul este afișat intermitent | 01:00 |
| 2 | Apăsați butonul Clock/Defrost/AutoCooking o dată pentru a seta programul de dezghețare. | DEF |
| 3 | Glisați în sus sau în jos butonul Time/ Weight în vederea setării greutății alimentului care necesită dezghețare. | 0,4 |
| 4 | Începeți procesul de decongelare prin apăsarea butonului Start | |
| 5 | În timpul decongelării, vor fi emise de două ori 3 semnale sonore care vă avertizează cu privire la faptul că trebuie să întoarceți alimentele. Deschideți ușa și întoarceți alimentele, apoi închideți ușa. Apăsați din nou butonul Start pentru continuarea decongelării. | |

10. PREPARARE AUTOMATĂ

În modul standby, apăsați o dată pe butonul „Clock/Defrost/Auto Cooking”, afișajul va indica „DEF”, apoi continuați să apăsați pe buton pentru accesa elementele meniului, care sunt afișate pe rând: opțiunile A.1, A.2, A.3...A.8 sunt afișate pe rând. După selectarea meniului, glisați în sus sau în jos butonul „Time/ Weight” pentru a seta greutatea alimentelor, apoi apăsați „Start” pentru punere în funcțiune. Selectați programul corespunzător în funcție de tipul și greutatea alimentelor și urmați cu strictețe indicațiile din tabelul de mai jos. În caz contrar, efectul preparării va fi afectat semnificativ.

| Afișaj | Tip | Program |
|--------|--------------|---|
| A.1 | Popcorn | Potrivit pentru prepararea unei pungi de popcorn pentru cuptorul cu microunde, produs disponibil în comerț și având o greutate de 0,1kg. |
| A.2 | Reîncălzire | Pentru reîncălzirea alimentelor cu greutate între 0,2 și 1,0 kg. |
| A.3 | Băuturi | Pentru a încălzi 1-3 căni cu lichid. Temperatura lichidului trebuie să fie de aproximativ 5-10 °C. Utilizați o cană cu gura largă, neacoperită |
| A.4 | Pizza | Pentru a încălzi 1-2 felii de pizza refrigerată. |
| A.5 | Cartofi | Pentru prepararea cartofilor tăiați pai cu o grosime de 5 mm. Greutatea totală este de aproximativ 0,45 sau 0,65 kg. Puneți cartofii tăiați pai pe un vas întins și acoperiți vasul cu o folie subțire pentru a preveni uscarea |
| A.6 | Legume | Sunt disponibile cinci opțiuni (0,1, 0,2-----0,5 Kg) |
| A.7 | Meat (Carne) | Sunt disponibile șase opțiuni (0,1, 0,2-----0,5 Kg) |
| A.8 | Pește | Sunt disponibile șase opțiuni (0,1, 0,2-----0,5 Kg) |

ATENȚIE!

a. Temperatura alimentelor înainte de preparare trebuie să fie de 20-25°C. O temperatură mai scăzută sau mai ridicată a produsului înainte de preparare necesită creșterea sau reducerea timpului de preparare.

b. Temperatura, greutatea și forma alimentelor influențează semnificativ efectul preparării. În cazul în care există abateri de la condițiile de mai sus, puteți stabili timpul de gătire corespunzător fiecărei situații în parte.

| Exemplu: Pentru a prepara 0,65 kg cartofi | | |
|--|---|---------------|
| | Pași | Afișaj |
| 1. | După conectarea la sursa de alimentare, simbolul este afișat intermitent | 01:00 |
| 2. | Apăsați butonul Clock/Defrost/AutoCooking de mai multe ori până ajungeți la meniul dorit | A.5 |
| 3. | Glisați în sus sau în jos butonul Time/ Weight | 0.65 |
| 4. | Apăsați pe butonul Start pentru a porni programul selectat. | |

11. PORNIRE AUTOMATĂ (FUNCȚIA DE TEMPORIZARE)

Dacă doriți ca programul să nu pornească imediat, puteți preselecți programul de preparare și ora de pornire, iar programul preselecțat va fi pornit automat la ora stabilită. Setarea va consta din 2 pași:

1. Setarea orei curente;
2. Setarea programului de preparare și a orei de pornire.

| Exemplu: Presupunând că ora curentă este 12:30, dacă doriți ca aparatul să pornească automat prepararea la o putere 100p a microundelor timp de 9 minute și 30 de secunde la ora 14:20, urmați pașii de mai jos: | | |
|---|--|---------------|
| | Pași | Afișaj |
| 1 | După conectarea la sursa de alimentare, simbolul este afișat intermitent | 01:00 |
| 1.1 | Apăsați și mențineți apăsat butonul Clock/Defrost/AutoCooking timp de 3 secunde. | 01:00 |
| 1.2 | Setați ora glisând în sus sau în jos butonul Time/ Weight | 12:00 |
| 1.3 | Apăsați din nou pe butonul Clock/Defrost/AutoCooking pentru a confirma ora | 12:00 |
| 1.4 | Setați minutele glisând în sus sau în jos butonul Time/ Weight | 12:30 |
| 1.5 | Apăsați din nou pe butonul Clock/Defrost/AutoCooking sau așteptați timp de 60 secunde, iar ora va fi afișată constant. | 12:30 |
| 2 | Setați programul de preparare și ora de pornire | |
| 2.1 | Selectați puterea prin apăsarea butonului Micro Power | 100P |
| 2.2 | Glisați în sus sau în jos butonul Time/ Weight pentru a seta timpul de preparare dorit | 09:30 |
| 2.3 | Apăsați și mențineți apăsat butonul Clock/Defrost/AutoCooking timp de 3 secunde pentru revenire la afișarea orei curente. | |

| | | |
|---|---|--|
| 3 | Setați ora dorită pentru pornire. Repetați pașii de la punctele 1.2, 1.3, 1.4 | |
| 4 | Apăsați butonul Clock/Defrost/AutoCooking pentru confirmarea programului temporizat. Programul a fost activat și va începe la ora 14:20. | |
| 5 | Pentru verificarea orei de pornire prestabilite, apăsați pe butonul Clock/Defrost/AutoCooking . | |

12. PREPARAREA ÎN ETAPE CONSECUTIVE

Pentru obținerea celor mai bune rezultate, unele rețete necesită diferite programe și durate de preparare. Puteți personaliza programul după cum urmează:

| Exemplu: Doriți să preparați alimente la microunde la o putere 100 P timp de 3 minute, apoi la 20 P timp de 9 minute. Această setare conține două etape. | | |
|--|--|--------|
| | Pași | Afișaj |
| 1 | Microunde la 100P timp de 3 minute | |
| 1.1 | Apăsați butonul Microw Power pentru a selecta nivelul puterii. | 100P |
| 1.2 | Glisați în sus sau în jos butonul Time/ Weight pentru a seta timpul de preparare dorit. | 03:00 |
| 2 | Puneți aparatul în funcțiune la puterea 20P timp de 9 minute | |
| 2.1 | Apăsați butonul Microw Power pentru a selecta nivelul puterii. | 20P |
| 2.2 | Glisați în sus sau în jos butonul Time/ Weight pentru a seta timpul de preparare dorit. | 09:00 |
| 3 | Începeți procesul de decongelare prin apăsarea butonului Start | |

ATENȚIE!

- La finalizarea preparării cu microunde puterea 100 P, cuptorul va pune în funcțiune următoarea operație în mod automat.
- Pot fi setate cel mult 4 etape consecutive de preparare.

13. FUNCȚIA DE BLOCARE ÎMPOTRIVA ACȚIONĂRII DE CĂTRE COPII

Utilizați această funcție pentru a bloca panoul de control în timpul curățării aparatului sau pentru a împiedica utilizarea cuptorului de către copii. În acest mod, toate butoanele sunt scoase din funcțiune.

- Blocare---Apăsați și mențineți apăsat butonul **Pause/Cancel** timp de aproximativ 3 secunde.
- Deblocare----Apăsați și mențineți apăsat butonul **Pause/Cancel** timp de aproximativ 3 secunde.

VIII. INDICAȚII PRIVIND UTILIZAREA RECIPIENTELOR

Vă recomandăm să utilizați numai recipiente potrivite pentru prepararea alimentelor în cuptorul cu microunde. În general, recipientele fabricate din ceramică, sticlă sau plastic rezistente la căldură sunt potrivite pentru prepararea cu microunde. Nu utilizați niciodată recipientele metalice în cazul preparării cu microunde sau al preparării combinate, deoarece există riscul de producere a scânteilor. Pentru detalii suplimentare, consultați tabelul de mai jos:

| Materialul recipientului | Grill/combi | Microunde | Note |
|--------------------------|-------------|-----------|--|
| Ceramică termorezistentă | Da | Da | Nu utilizați vase cu ornamente din metal sau vase smălțuite |
| Plastic termorezistent | Nu | Da | Nu poate fi utilizat pentru perioade îndelungate |
| Sticlă termorezistentă | Da | Da | |
| Folie din plastic | Nu | Da | Aceasta nu trebuie utilizată atunci când preparați carne sau cotlete, deoarece temperatura ridicată poate deteriora folia. |
| Grătar pentru grill | Da | Nu | |
| Recipiente din metal | Nu | Nu | Acestea nu trebuie utilizate în cuptorul cu microunde. Microundele nu pot pătrunde prin metal. |
| Vase smălțuite | Nu | Nu | Termorezistență scăzută. Nu pot fi utilizate pentru preparare la temperaturi ridicate |
| Hârtie și lemn de bambus | Nu | Nu | Termorezistență scăzută. Nu pot fi utilizate pentru preparare la temperaturi ridicate |

IX. SFATURI PRIVIND PREPARAREA

Factorii de mai jos pot afecta rezultatul preparării:

Disponerea alimentelor

Dispuneți părțile mai groase ale alimentelor către exteriorul platoului rotativ, iar pe cele mai subțiri către mijlocul acestuia. Dacă este posibil, nu suprapuneți alimentele.

Durata preparării

Începeți procesul cu o durată redusă de preparare, observați rezultatul, apoi măriți durata după caz. Prepararea excesivă poate provoca fum sau arsuri.

Prepararea uniformă a alimentelor

Produsele cum ar fi carnea de pui, hamburgerii sau friptura trebuie întoarse în timpul preparării.

În funcție de tipul de aliment, dacă este cazul, amestecați în recipient dinspre exterior către centru, o dată sau de două ori.

Lăsați alimentele să se „pătrundă”

După finalizarea preparării, lăsați alimentele în cuptor pentru o perioadă de timp adecvată, permițând acestora să se „pătrundă” și să se răcească treptat.

Verificarea alimentelor

Verificați culoarea și consistența alimentelor, pentru a vă asigura că acestea sunt bine preparate:

- Verificați dacă aburul iese de pe toată suprafața preparatului, nu numai de pe margine
- Verificați dacă articulațiile cărnii de pasăre pot fi mișcate cu ușurință
- Asigurați-vă că în carne de porc sau de pasăre nu mai este sânge
- Asigurați-vă că peștele este opac și că poate fi tăiat ușor cu furculița

Utilizarea unui vas special pentru rumenire

Atunci când utilizați un vas pentru rumenire sau un recipient cu autoîncălzire, puneți întotdeauna sub acesta un izolator termorezistent, cum ar fi o farfurie de porțelan, pentru a preveni deteriorarea platoului rotativ și a inelului rotativ.

Utilizarea unei folii de plastic

Atunci când preparați alimente cu un conținut ridicat de grăsimi, nu lăsați folia din plastic să intre în contact cu alimentele, deoarece aceasta se poate topi.

Utilizarea unor recipiente din plastic corespunzătoare

Este posibil ca anumite vase din plastic pentru microunde să nu fie potrivite pentru prepararea alimentelor cu un conținut ridicat de grăsimi sau zahăr. De asemenea, durata de preîncălzire specificată în manualele de instrucțiuni ale recipientelor nu trebuie depășită.

X. ÎNTREȚINERE

REPARAȚII

Înainte de a contacta un tehnician calificat, verificați următoarele:

1. Puneți în cuptor o cană cu apă (aprox. 150ml) într-un pahar de măsură din sticlă și închideți ușa cuptorului. Dacă ușa este închisă corespunzător, lampa cuptorului se stinge. Lăsați cuptorul să funcționeze timp de un minut.

2. Lampa cuptorului se aprinde?

3. Ventilatorul funcționează?

(Puneți mâna la orificiile de ventilație din partea din spate a cuptorului.)

4. Platoul rotativ se rotește?

(Platoul rotativ se rotește în sens orar sau antiorar. Acest lucru este normal.)

5. Apa din interiorul cuptorului este fierbinte?

Dacă la oricare dintre întrebările de mai sus răspunsul este „NU”, vă rugăm să verificați priza de perete și siguranța circuitului electric din locuință.

Dacă priza de perete și siguranța circuitului electric funcționează corespunzător, CONTACTAȚI CEA MAI APROPIATĂ UNITATE DE SERVICE AUTORIZATĂ.

MĂSURI DE PROTECȚIE PRIVIND DEPANAREA

Atenție: RADIATII DE MICROUNDE

1. Energia electrică este prezentă în condensatorul de înaltă tensiune după deconectarea de la sursa de alimentare. Scurtcircuitați borna negativă a condensatorului de înaltă tensiune cu cadrul cuptorului (utilizați o șurubelniță) pentru a-l descărca înainte de a-l atinge.

2. În timpul efectuării reparațiilor, componentele de mai jos pot fi înlocuite și au potențiale electrice de peste 250 V.

- Magnetron
- Transformator de înaltă tensiune
- Condensator de înaltă tensiune
- Diodă de înaltă tensiune
- Siguranță de înaltă tensiune

3. Împrejurările descrise mai jos pot duce la expunerea excesivă la acțiunea microundelor:

Instalarea necorespunzătoare a magnetronului;

Montarea incorectă a sistemului de blocare a ușii, a balamalelor sau a ușii.

Instalarea incorectă a întrerupătorului;

Ușa, garnitura ușii sau carcasa au fost deteriorate.

Eliminarea corectă a acestui produs

Acest marcaj indică faptul că produsul nu trebuie eliminat împreună cu deșeurile menajere pe teritoriul UE. Pentru a preveni posibilele efecte care dăunează mediului înconjurător sau sănătății umane ca urmare a eliminării necontrolate a deșeurilor, reciclați responsabil în vederea susținerii reutilizării durabile a resurselor materiale. Pentru eliminarea produsului, vă rugăm să vă adresați centrelor de colectare sau să contactați distribuitorul de la care produsul a fost achiziționat. Astfel, produsul dumneavoastră va fi reciclat în condiții de siguranță pentru mediul înconjurător.

XI. DETALII TEHNICE

| | |
|-------------------------------|------------|
| Putere microunde | 900W |
| Putere grill | 1000 W |
| Tensiune de alimentare | 230V~ 50Hz |
| Capacitate | 25 L |



MASURI PENTRU PROTECTIA MEDIULUI

Va informam ca persoanele fizice au urmatoarele obligatii prin legislatia specifica privind protectia mediului si regimul deseurilor:

- Deseurile de echipamente electrice si electronice (DEEE), pot contine substante periculoase pentru mediu si sanatatea umana. Conform OUG 5/2015, exista obligativitatea predarii acestora, pentru tratarea corespunzatoare si valorificarea componentelor reciclabile. Societatea Network One Distribution S.R.L. este platitoare de taxa de "timbru verde" pentru fiecare Echipament Electric si Electronic (EEE) pe care il pune pe piata. Acest cost asigura tratarea ulterioara a echipamentelor uzate colectate. Din acest motiv, odata ce devine deseou, produsul EEE poate fi predat gratuit operatorului Dvs. de salubritate, la magazine atunci cand achizitionati alt echipament similar, sistemul "unul la unu" sau la punctul de colectare organizat de Primaria Sectorului / localitatii Dvs.
- Simbolul (marcajul) aplicat produselor, care indica faptul ca deseurile DEEE, bateriile si acumulatorii - fac obiectul unei colectari separate, il reprezinta o pubea barata cu o cruce.



Aceste masuri vor ajuta la protejarea mediului

Societatea Network One Distribution S.R.L. este inregistrata in Registrul de punere pe piata a echipamentelor electrice si electronice, avand numarul de inregistrare: RO-2016-03-EEE-0201-IV. De asemenea, au fost intocmite si sunt gestionate: Registrul de Retragere EEE si Registrul de Rechemare EEE, in conformitate cu HG 322/2013. Totodata societatea este inregistrata in Registrul de punere pe piata a bateriilor, avnd numarul de inregistrare: RO-2011-03-B&A-0283.

Conformitatea cu directiva RoHS: Produsul pe care l-ati cumparat este conform cu Directiva RoHS UE (2011/65/UE). Nu contine materialele daunatoare si interzise specificate in Directiva.

Va multumim ca participati alaturi de noi la protejarea mediului si a sanatatii umane!



HEINNER este marcă înregistrată a companiei **Network One Distribution SRL**. Celelalte branduri și denumirile produselor sunt mărci de comerț sau mărci de comerț înregistrate ale respectivilor deținători.

Nicio parte a specificațiilor nu poate fi reprodusă sub nicio formă și prin niciun mijloc, nici utilizată pentru obținerea unor derivate precum traduceri, transformări sau adaptări, fără consimțământul prealabil al companiei NETWORK ONE DISTRIBUTION.

Copyright © 2013 Network One Distribution. Toate drepturile rezervate.

www.heinner.com, <http://www.nod.ro>

<http://www.heinner.com>, <http://www.nod.ro>



Acest produs este proiectat și realizat în conformitate cu standardele și normele Comunității Europene.

Importator: **Network One Distribution**

Str. Marcel Iancu, nr. 3-5, București, România

Tel: +40 21 211 18 56, www.heinner.com, www.nod.ro

HEINNER

BUILT IN MICROWAVE OVEN

Model: HMW-25BIGBK



- Built in microwave oven
- Capacity: 25L

Thank you for choosing this product!

I. INTRODUCTION

Please read the instructions carefully and keep the manual for future information.

This manual is designed to give all necessary instructions concerning installation, use and maintenance of the unit. In order to operate the unit correctly and safely, please read this instruction manual carefully before installation and use.

II. YOUR PACKAGE CONTAINS



- **Built in microwave oven**
- **User's manual**
- **Certificate of warranty**

III. IMPORTANT SAFEGUARDS

The following basic precautions should always be followed when using electrical appliance:

- 1.** Read all instructions before using.
- 2.** Make sure the voltage in your living area corresponding to the one shown on the rating label of the appliance. And the wall socket is properly grounded.
- 3.** To reduce the risk of fire in the oven cavity:
 - a.** Do not overcook the food.
 - b.** Remove wire twist-ties from paper or plastic bags before placing bags in the oven.
 - c.** Do not heat oil or fat for deep frying as the temperature of oil cannot be controlled.
 - d.** After use wipe the waveguide cover with a damp cloth, followed by dry cloth to remove any food splashes and grease. Built-up grease may overheat and begin to cause smoke or catch fire.
 - e.** If materials inside the oven should smoke or ignite, keep oven door closed, turn oven off and disconnect the power supply.
 - f.** When heating food in plastic or paper containers, keep an eye on the oven due to the possibility of ignition.
- 4.** To reduce the risk of explosion and sudden boiling:
 - a.** **WARNING:** Liquids and other foods must not be heated in sealed container since they are liable to explode; Baby bottles fitted with a screw cap or teat are considered to be sealed containers.
 - b.** Use the wide-mouthed container to cook liquid, and the cooked liquid should not be removed out immediately. Several moments should be waited before removing. In order to avoid possible hazards caused by delayed eruptive boiling of liquids.
 - c.** Potatoes, sausage and chestnut should be peeled or pierced before cooking. Eggs in their shell, whole hard-boiled eggs should not be heated in microwave ovens since they may explode, even after microwave heating has ended.
 - d.** The contents of feeding bottles and baby food jars are to be stirred or shaken and the temperature is to be checked before consumption, in order to avoid burns.
- 5.** If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a qualified technician in order to avoid a shock hazard.

6. After cooking, the container is very hot. Using gloves to take out the food and avoid steam burns by directing steam away from the face and hands.
7. Slowly lift the furthest edge of dishes cover and microwave plastic wrap and carefully open popcorn and oven cooking bags away from the face.
8. To prevent the turntable from breaking:
 - a. Let the turntable cool down before cleaning.
 - b. Do not place hot foods or utensils on the cold turntable.
 - c. Do not place frozen foods or utensils on the hot turntable.
9. Make sure the utensils do not touch the interior walls during cooking.
10. Only use utensils that are suitable for use in microwave ovens.
11. Do not store food or any other things inside the oven.
12. Do not operate the oven without any liquid or food inside the oven. This would do damage the oven.
13. When the appliance is operated in the combination mode, children should only use the oven under adult supervision due to the temperatures generated.
14. Any accessories not recommended by the manufacturer may cause injuries to persons.
15. Do not use outdoors.
16. Save these instructions.
17. **WARNING:** If the door or door seals are damaged or the oven is malfunctioned, the oven must not be operated until it has been repaired by a competent person;
18. **WARNING:** It is hazardous for anyone other than a competent person to carry out any service or repair operation that involves the removal of a cover which gives protection against exposure to microwave energy;
19. If smoke is emitted, switch off or unplug the appliance and keep the door closed in order to stifle any flames;
20. Microwave heating of beverages can result in delayed eruptive boiling; therefore care must be taken when handling the container;
21. Do not use harsh abrasive cleaners or sharp metal scrapers to clean the oven door glass since they can scratch the surface, which may result in shattering of the glass.
22. The lamp of microwave oven is not intended for other purposes.
23. The appliances are not intended to be operated by means of an external timer or separate remote -control system.
24. This appliance is intended to be used in **household only**.

25. The microwave oven is intended for heating food and beverages. Drying of food or clothing and heating of warming pads, slippers, sponges, damp cloth and similar may lead to risk of injury, ignition or fire.

26. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised. Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.

27. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

28. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

29. A steam cleaner is not to be used.

30. The door or the outer surface may get hot when the appliance is operating.

31. **WARNING:** Accessible parts may become hot during use. Young children should be kept away.

32. During use the appliance becomes hot. Care should be taken to avoid touching heating elements inside the oven.

33. The surfaces are liable to get hot during use.



CAUTION: HOT SURFACE

IV. INSTALLATION

- 1) The position of the oven shall be such that it is far from the TV, Radio or antenna as picture disturbance, or noise may occur.
- 2) The appliance must be positioned so that the plug is accessible.
- 3) This is a cabinet microwave oven, which is subject to PRECAUTIONS and INSTALLATION below.

① **PRECAUTIONS:**

Given the limited room of the cabinet, the microwave oven must be installed under the following instructions so as to avoid danger.

- c) Drill the frame screw hole first, as shown in Fig. 1

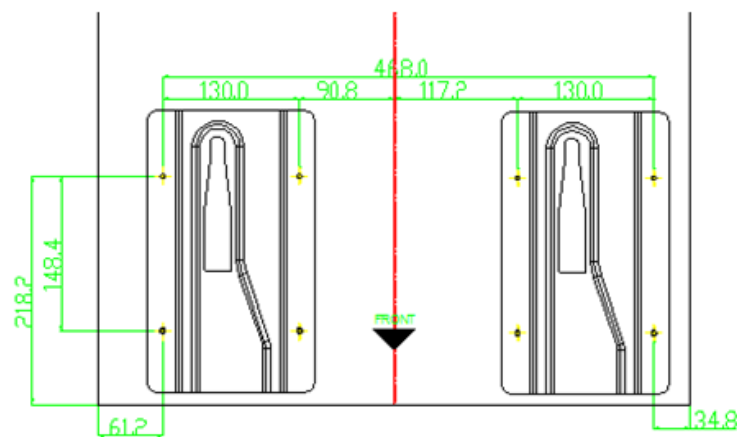


Fig. 1

- d) Installation of supporting seat, as shown in Fig. 2

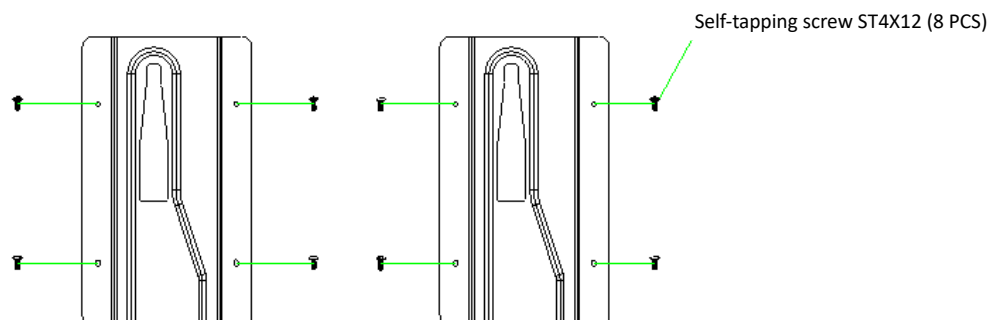


Fig. 2

c) Install the two metal distance-limited chunks in the bottom of product and fix them.

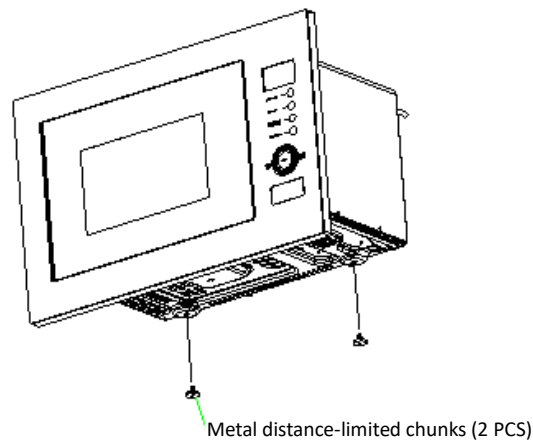


Fig. 3

d) Put the product into the cabinet till the metal distance-limited chunk fall down, as shown in Fig. 4

e) Open the door, then fix it with screws, as shown in Fig. 5

f) Install the outline border in screw hole, as shown in Fig. 6

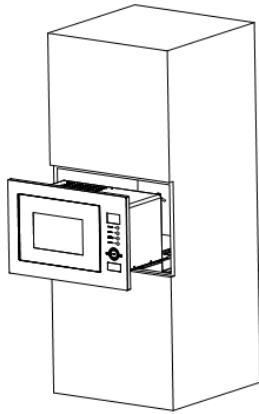


Fig. 4

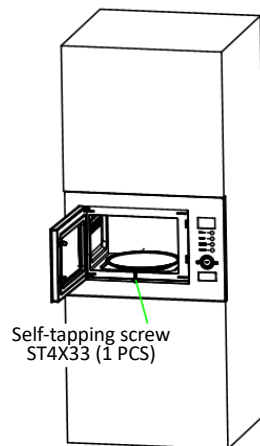


Fig. 5

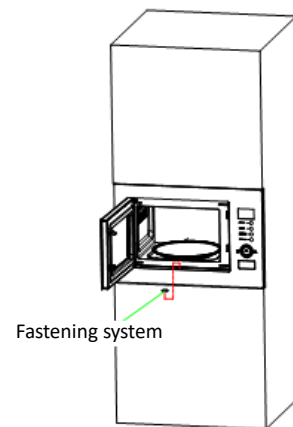


Fig. 6

g) Installation has been done

Cabinet details:

Product size: (W) 595x (H) 390x (D) 351 (mm)

Opening size: (W)600x(H)378x(D)550(mm) as shown in Fig.7“D”, “E”, “F”.

G (the thickness of board): 18mm

I (the thickness of board): 8mm

H (deepness of layer): 21mm

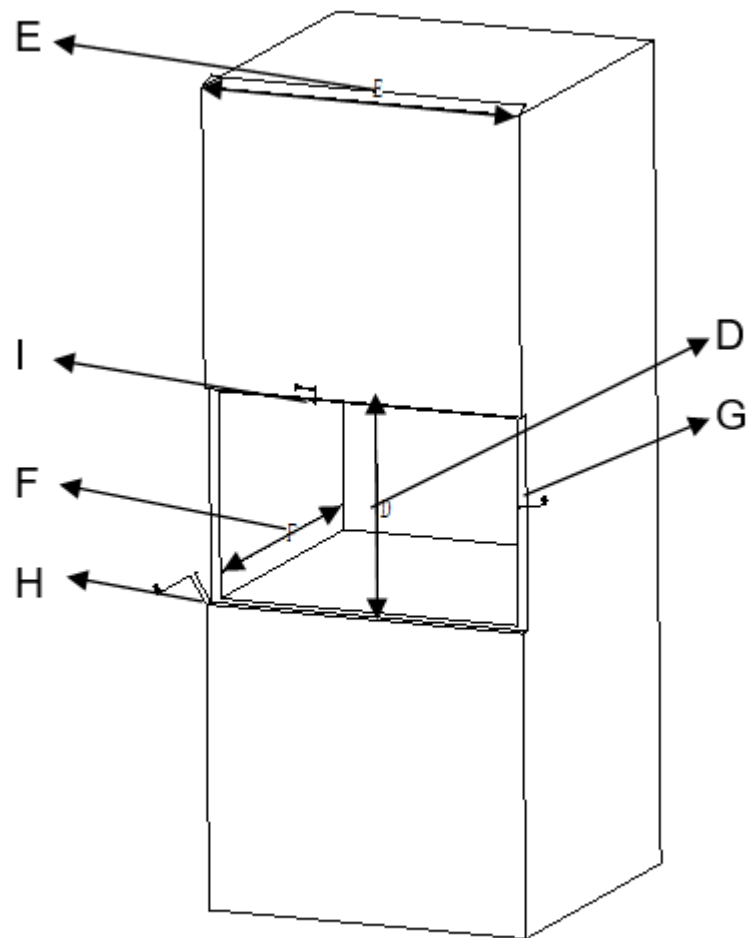


Fig. 7

V. CLEANING

MICROWAVE OVEN CARE

CAUTION

The oven should be cleaned regularly and any food deposits removed.

WARNING

1. Remove the power cord from the wall outlet before cleaning. Don't immerse the appliance in water or other fluids when cleaning.
2. Failure to maintain the oven in a clean condition could lead to deterioration of the surface that could adversely affect the life of the appliance and possibly result in a hazardous situation
3. Never use hard detergent, gasoline, abrasive powder or metal brush to clean any part of the appliance
4. Do not remove the waveguide cover
5. When the microwave oven has been used for a long time, there may be some strange odors exist in oven, Following 3 methods can get rid of them:
 - a. Place several lemon slices in a cup, then heat with high Micro Power for 2-3 min.
 - b. Place a cup of red tea in oven, then heat with high micro power.
 - c. Put some orange peel into oven, and then heat them with high Micro Power for 1 minute.
6. WARNING: Only allow children to use the oven without supervision when adequate instructions have been given so that the child is able to use the oven in a safe way and understands the hazards of improper use.

TIPS FOR CLEANING

Details for cleaning door seals, cavity and adjacent parts:

Exterior:

Wipe the enclosure with a dampened soft cloth

Door:

Using a dampened soft cloth, wipe clean the door and window

Wipe the door seals and adjacent parts to remove any spill or spatter

Wipe the control panel with a slightly dampened soft cloth

Interior walls:

Wipe clean the cavity with a dampened soft cloth

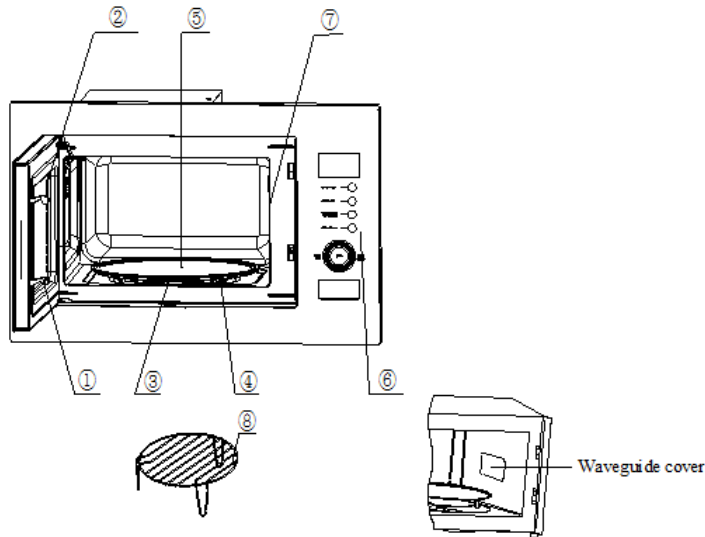
Wipe clean the waveguide cover to remove any food splashed.

Turntable/ Rotation ring/ Rotation axis:

Wash with mild soap water.s

Rinse with clean water and allow drying thoroughly.

VI. PRODUCT INSTRUCTION



1) Door lock

Microwave oven door must be properly closed in order for it to operate

2) Viewing window

Allow user to see the cooking status

3) Rotating axis

The glass turntable sits on the axis; the motor underneath it drives the turntable to rotate

4) Rotating ring

The glass turntable sits on its wheels; it supports the turntable and helps it to balance when rotating

5) Turntable

The food sits on the turntable, its rotation during operation helps to cook food evenly

⚠ CAUTION

- Place the rotating ring first
- Fit the turntable onto the rotating axis and make sure that it is geared in properly

6) Control panel

See below in details (the control panel is subject to change without prior notice)

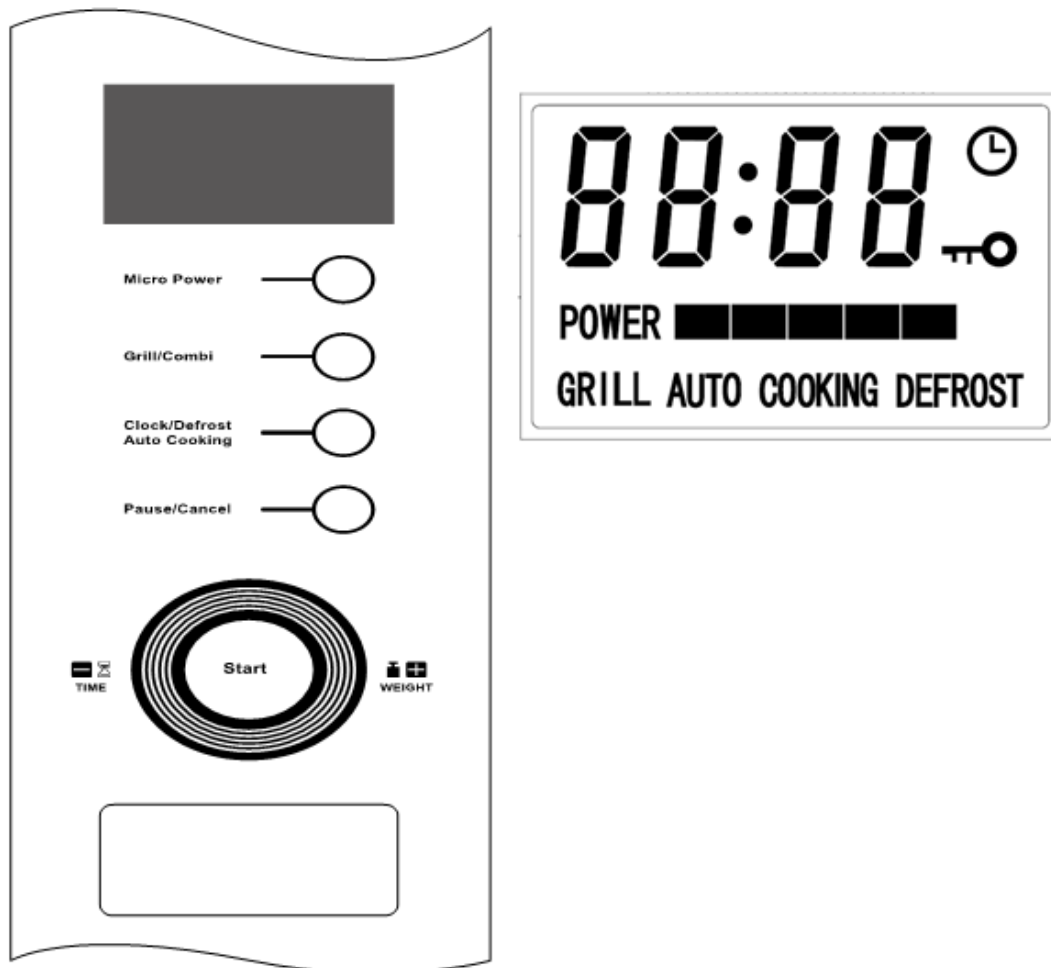
7) Waveguide cover

It is inside the microwave oven, next to the wall of control panel.

8) Grill rack

Never remove the waveguide cover.

VII. OPERATION OF CONTROL PANEL



3. BEFORE COOKING

The LCD flashes 3 times when plugged in power supply. Then it flashes "1:00", flashing 1 second/times, "⌚" light (after self-checking buzzer sing a loud).

4. CLOCK/DEFROST/AUTO COOKING

On the standby status, press "Clock/Defrost/Auto Cooking" button 3 seconds to enter the Clock Setting, then slide up or down to adjust "Time/Weight." input hours, then press "Clock/Defrost/Auto Cooking" button again to enter the minutes setting with the same operation, at last press "Clock/Defrost/Auto Cooking" button to confirm (or delay after 60 seconds automatically confirm have just set a time), the Clock into the running state, (repeat the operation Clock can be modified or set).

3. PAUSE/CANCEL

At the initial or input stage: press once to cancel input programs and resume initial stage. During cooking: press once to stop oven operation, press twice to cancel cooking programs.

4. AUTO REMINDER

When your preset cooking procedure have finished, the LCD display will show End and three beeps sound will be heard to prompt you to take out food. If you do not press Pause/Cancel button once or open the door, the beep will be sounded at an interval of 3 minutes.

5. INSTANT COOKING

On the standby status, press Start button, the oven will start express cook with high power; the default cooking time is one minute. You can increase or decrease cooking time by sliding up or down to adjust the Time/Weight.

6. CLOCK SETTING

Clock button make it available for you to input current or preset time when “.” flashes onto LCD display after plugged in, or try to skip it over to continue if unnecessary.

| Example: to set 12:30 | | |
|-----------------------|--|---------|
| | Steps | Display |
| 1 | After power-up, the colon flashes | 1:00 |
| 2 | Press and hold Clock/Defrost/Auto Cooking button for 3 seconds | 1:00 |
| 3 | Slide up or down to adjust Time/ Weight to hours. | 12:00 |
| 4 | Press Clock/Defrost/Auto Cooking once again. | 12:00 |
| 5 | Slide up or down to adjust Time/ Weight to minutes. | 12:30 |
| 6 | Press Clock/Defrost/Auto Cooking once again or wait for 60 seconds, and the numbers will go steadily. | |

7. MICRO POWER

This function is for cooking and heating food. Press Micro Power button, LCD cycles to show 100P — 80P — 60P — 40P — 20P.

| | |
|-------------------|---|
| High power | 100% microwave power. Applicable for quick and thorough cooking |
| Medium High power | 80% microwave power. Applicable for medium express cooking |
| Medium power | 60% microwave power. Applicable for steaming food |
| Medium Low power | 40% microwave power. Applicable for defrosting food |
| Low power | 20% microwave power. Applicable for keeping warm |

Caution!

- a. The max time which can be set is 60 minutes.
- b. Never operate the oven empty.
- c. If you turn the food during operation, press the Start once and the preset cooking procedure will continue.
- d. If you intend to remove the food before the preset time, you must press Pause/Cancel once to clear the preset procedure to avoid unintended operation of next time use.
- e. At the maximum microwave power, the oven will automatically lower the power after a certain time of cooking to lengthen the service life.

| Example: To cook at P80 for 10 minutes. | | |
|---|--|---------|
| | Steps | Display |
| 1 | After power-up, the colon flashes | 1:00 |
| 2 | Select the desired microwave power by pressing Micro Power button consecutively | 80P |
| 3 | Set cooking time by sliding up or down to adjust Time/ Weight | 10:00 |
| 4 | Press Start to start and LCD will count down to show running time. | |

8. GRILL / COMBI

This function is used for grilling food. Press this button, LCD display will cycle to show G – C.1 – C.2-G.

| | |
|-----|---|
| G | Grill, the heat element will be energized during operation time. Which is applicable for rolling thin meats or pork, sausage, chicken wing as good brown color can be obtained. |
| C.1 | Combination of grill and microwave cooking. 30% of time microwave output and 70% of time grilling |
| C.2 | Combination of grill and microwave cooking. 55% of time microwave output and 45% of time grilling |

CAUTION!

In the mode of grill/combi, all of the oven parts, as well as the rack and cooking containers, may become very hot. Use caution when removing any item from the oven. Use heavy potholders or oven mitts to PREVENT BURNS.

| Example: To grill food with C.2 cook menu for 10 minutes | | |
|--|---|---------|
| | Steps | Display |
| 1 | After power-up, the colon flashes | 1:00 |
| 2 | Press Grill/Combi to select desired grill menu | C.2 |
| 3 | Slide up or down to adjust Time/ Weight | 10:00 |
| 4 | Press Start to start cooking | |

9. DEFROST

This function is used for defrosting food. Press the Clock/Defrost/ Auto cooking button once and the LCD display will show DEF. Then Slide up or down to adjust Time/ Weight to choose the weight, the LCD display will cycle to show (0.1, 0.2, 0.3, 0.4, 0.5, 0.6, 0.7, 0.8, 0.9, 1.0, 1.2, 1.4, 1.6, 1.8, and 2.0).

CAUTION!

- It is necessary to turn over the food during operation to obtain uniform effect.
- Usually defrosting will need longer time than that of cooking the food.
- If the food can be cut by knife, the defrosting process can be considered completed.
- Microwave penetrates around 4cm into most food.
- Defrosted food should be consumed as soon as possible, it is not advised to put back to fridge and freeze again.

| Example: To defrost 0.4kg poultry | | |
|-----------------------------------|--|-------------|
| | Steps | Display |
| 1 | After power-up, the colon flashes | 1:00 |
| 2 | Press Colck/Defrost/AutoCooking once button to set the food kind. | DEF |
| 3 | Slide up or down to adjust Time/ Weight to set the defrost weight | 0.4 |
| 4 | Start cooking by pressing Start | |
| 5 | During defrosting 3 beep sound will be heard two times to prompt you turn over the food. Open the door and turn over the food. Then close the door. Press start button again to continue defrosting | |

10. AUTO COOKING

In standby status, press "Clock/Defrost/Auto Cooking" button once, display "DEF", and then continue to press the key to enter menu selection, which is shown in turn: A. 1, A.2, A.3...A.8 cycle, after selecting the menu, Slide up or down to adjust "Time/ Weight ", then press "Start" to Start;

Choose the appropriate menu according to the food type and weight and strictly observe the directions in below table, otherwise the cooking effect will be largely influenced.

| Display | Kind | Method |
|------------|------------------|---|
| A.1 | Popcorn | Suitable for popping a bag of corn, which is available in the market, weighted 0.1kg. |
| A.2 | Reheat | Reheat food weighted 0.2-1.0kg. |
| A.3 | Beverage | Heating 1-3 cup of liquid. The liquid temperature is about 5-10°C. Use a big mouth cup and do not seal |
| A.4 | Pizza | Warm 1-2 pieces of chilled pizza. |
| A.5 | Potato | Cooking the potato strips, cut into 5mm width and height, length. Total weight is about 0.45 or 0.65kg. Place the strips on a large dish and cover the dish with a thin film to prevent water loss. |
| A.6 | Vegetable | All together there are five choices (0.1, 0.2-----0.5Kg) |
| A.7 | Meat | All together there are six choices (0.1, 0.2-----0.5Kg) |
| A.8 | Fish | All together there are six choices (0.1, 0.2-----0.5Kg) |

CAUTION!

a. The temperature of food before cooking would be 20-25 °C. Higher or lower temperature of the food before cooking would require increase or decrease of cooking time.

b. The temperature, weight and shape of food will largely influence the cooking effect. If any deviation has been found to the factor noted on above menu, you can adjust the cooking time for best result.

| Example: Cook 0.65 kg potato | | |
|-------------------------------------|--|----------------|
| | Steps | Display |
| 1. | After power-up, the DEF flashes | 1:00 |
| 2. | Slide up or down to adjust Time/ Weight | A.5 |
| 3. | Press start to set cooking menu. | |

11. AUTOMATIC STARTING (DELAYED FUNCTION)

If you do not want the menu be started immediately, you can preset the cooking menu and time and the preset menu will be automatically started at your set time. The setting will consist of 2 steps:

3. Setting the current clock;
4. Setting the coking menu and time.

| Example: Now it is 12:30 clock, if you hope that the microwave oven will automatically start cooking with 100P microwave power for 9 minutes and 30 seconds at 14:20 | | |
|---|---|----------------|
| | Steps | Display |
| 1 | After power-up, the colon flashes | 1:00 |
| 1.1 | Press and hold Colck/Defrost/Auto Cooking button for 3 seconds | 1:00 |
| 1.2 | Set hours by sliding up or down to adjust Time/ Weight | 12:00 |
| 1.3 | Press Colck/Defrost/AutoCooking button again to confirm hours | 12:00 |
| 1.4 | Set minutes by sliding up or down to adjust Time/ Weight | 12:30 |
| 1.5 | Press Colck/Defrost/AutoCooking button once or waiting for 60 seconds, and the numbers will go steady. | 12:30 |
| 2 | Set the cooking menu and time | |
| 2.1 | Select cooking power by pressing Micro Power button | 100P |
| 2.2 | Slide up or down to adjust Time/ Weight | 9:30 |
| 2.3 | Press and hold Colck/Defrost/AutoCooking button for 3 seconds to return to current clock. | |

| | | |
|----------|--|--|
| 3 | Set the time you expect to start. Repeat the steps of 1.2, 1.3, 1.4 | |
| 4 | Press Colck/Defrost/AutoCooking button to confirm the delayed menu. Now the program has been activated. And the menu will be started at 14:20. | |
| 5 | You may check the preset starting time by pressing Colck/Defrost/AutoCooking button. | |

12. MULTI-SEQUENCE COOKING

To obtain best cooking result, some recipes call for different cook mode and time. You may program your personalized menu as follow:

| Example: You want cook food with 100P microwave for 3 minutes then 20P for 9 minutes. This is 2 sequence setting. | | |
|--|---|----------------|
| | Steps | Display |
| 1 | 100P microwave for 3 min | |
| 1.1 | Press Micro Power button to select power level. | 100P |
| 1.2 | Slide up or down to adjust Time/ Weight to set cooking time. | 3:00 |
| 2 | 20P for 9min | |
| 2.1 | Press Micro Power button to select desired power level | 20P |
| 2.2 | Slide up or down to adjust Time/ Weight to set cooking time. | 9:00 |
| 3 | Start cooking by pressing Start | |

CAUTION!

- c. When microwave 100 power cooking is finished, it will begin next operation automatically.
- d. Max 4 sequences can be set per time, repeat the steps.

13. CHILD LOCK FUNCTION

Use this feature to lock the control panel when you are cleaning or so that children can not use the oven unsupervised. All the buttons are rendered inoperable in this mode.

- 1) Set lock---Hold **Pause/Cancel** button about 3 seconds.
- 2) Cancel lock---Hold **Pause/Cancel** button about 3 seconds.

VIII. USTENSILS GUIDELINE

It is strongly recommended to use the containers which are suitable and safe for microwave cooking. Generally speaking, the containers which are made of heat-resistant ceramic, glass or plastic are suitable for microwave cooking. Never use the metal containers for microwave cooking and combination cooking as spark is likely to occur. You can take the reference of below table.

| Material of container | Microwave | grill | Combi | Notes |
|------------------------|-----------|-------|-------|--|
| Heat-resistant ceramic | Yes | Yes | Yes | Never use the ceramics which are decorated with metal rim or glazed |
| Heat-resistant plastic | Yes | No | No | Can not be used for long time microwave cooking |
| Heat-resistant glass | Yes | Yes | Yes | |
| Plastic film | Yes | No | No | It should not be used when cooking meat or chops as the over-temperature may do damage to the film |
| Grill rack | No | Yes | Yes | |
| Metal container | No | No | No | It should not be used in microwave oven. Microwave can not penetrate through metal. |
| lacquer | No | No | No | Poor heat-resistant. Can not be used for High-temperature cooking |
| Bamboo wood and paper | No | No | No | Poor heat-resistant. Can not be used for High-temperature cooking |

IX. COOKING TIPS

The following factors may affect the cooking result:

Food arrangement

Place thicker areas towards outside of dish, the thinner part towards the centre and spread it evenly. Do not overlap if possible.

Cooking time length

Start cooking with a short time setting, evaluate it after it times out and extend it according to the actual need. Over cooking may result in smoke and burns.

Cooking food evenly

Food such as chicken, hamburger or steak should be turned once during cooking.

Depending on the type of food, if applicable, stir it from outside to centre of dish once or twice during cooking

Allow standing time

After cooking times out, leave the food in the oven for an adequate length of time, this allows it to complete its cooking cycle and cooling it down in a gradual manner

Whether the food is done

Color and hardness of food help to determine if it is done, these include:

- Steam coming out from all parts of food, not just the edge
- Joints of poultry can be moved easily
- Pork or poultry shows no signs of blood
- Fish is opaque and can be sliced easily with a fork

Browning dish

When using a browning dish or self-heating container, always place a heat-resistant insulator such as a porcelain plate under it to prevent damage to the turntable and rotating ring.

Microwave safe plastic wrap

When cooking food with high fat content, do not allow the plastic wrap come into contact with food as it may melt

Microwave safe plastic cookware

Some microwave safe plastic cookware might not be suitable for cooking foods with high fat and sugar content. Also, the preheating time specified in the dish instruction manual must not be exceeded.

X. MAINTENANCE

SERVICING

Please check the following before calling for services.

1. Place one cup of water (approx.150ml) in a glass measure in the oven and close the door securely. Oven lamp should go off if the door is closed properly. Let the oven work for 1 min.

2. Does the oven lamp light?

3. Does the cooling fan work?

(Put your hand over the rear ventilation openings.)

4. Does the turntable rotate?

(The turntable can rotate clockwise or counter clockwise. This is quite normal.)

5. Is the water inside the oven hot?

If "NO" is the answer to any of the above questions, please check your wall socket and the fuse in your meter box.

If both the wall socket and the fuse are functioning properly, CONTACT YOUR NEAREST SERVICE CENTER APPROVED.

SERVICING SAFEGUARDS

Caution: MICROWAVE RADIATION

1. The high voltage capacitor remains charge after disconnection; short the negative terminal of H. V capacitor to the oven chassis (use a screwdriver) to discharge before touching.

2. During servicing below listed parts are liable to be removed and give access to potentials above250V to earth.

- Magnetron
- High voltage transformer
- High voltage capacitor
- High voltage diode
- High voltage fuse

3. The following conditions may cause undue microwave exposure during servicing.

Improper fitting of magnetron;

Improper matching of door interlock, door hinge and door;

Improper fitting of switch support;

Door, door seal or enclosure has been damaged.

Correct Disposal of this product

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased.

XI. TECHNICAL DETAILS

| | |
|-------------------------------|------------|
| Microwave output power | 900W |
| Grill power | 1000W |
| Voltage | 230V~ 50Hz |
| Capacity | 25 L |

**Environment friendly disposal**

You can help protect the environment!

Please remember to respect the local regulations: hand in the non-working electrical equipment's to an appropriate waste disposal center.



HEINNER is a registered trademark of **Network One Distribution SRL**. Other brands and product names are trademarks or registered trademarks of their respective holders.

No part of the specifications may be reproduced in any form or by any means or used to make any derivative such as translation, transformation, or adaptation without permission from NETWORK ONE DISTRIBUTION.

Copyright © 2013 Network One Distribution. All rights reserved.

www.heinner.com, <http://www.nod.ro>

<http://www.heinner.com>, <http://www.nod.ro>



This product is in conformity with norms and standards of European Community.

Importer: **Network One Distribution**

Marcel Iancu, 3-5, Bucharest, Romania

Tel: +40 21 211 18 56, www.heinner.com, www.nod.ro

HEINNER

МИКРОВЪЛНОВА ФУРНА ЗА ВГРАЖДАНЕ

Модел: HMW-25BIGBK



- Микровълнова фурна за вграждане
- Капацитет: 25 Л

Благодарим Ви, че избрахте този продукт!

I. ВЪВЕДЕНИЕ

Моля прочетете внимателно инструкциите и запазете наръчника за бъдещи справки.

Този наръчник има за цел да Ви предостави всички необходими инструкции по отношение на инсталирането, използването и поддържането на уреда. Преди инсталиране и използване на уреда, с цел правилна и безопасна употреба на уреда, моля прочетете внимателно този наръчник с инструкции.

II. СЪДЪРЖАНИЕ НА ВАШИЯ КОМПЛЕКТ



- Микровълнова фурна за вграждане
- Наръчник за употреба
- Сертификат за гаранция

III. ВАЖНИ ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ

Следните основни предпазни мерки трябва да се спазват винаги, когато използвате електроуреди:

1. Прочетете всички инструкции преди да започнете използването на уреда.
2. Уверете се, напрежението на източника за захранване от Вашето жилище съответства на посоченото върху етикета с техническите данни на уреда. Уверете се, че стенният контакт е заземен.
3. С цел намаляване на риска от запалване във вътрешността на фурната:
 - а) Не надвишавайте необходимото време за приготвяне на храните;
 - б) Преди поставяне на хартиени или пластмасови торби във фурната, отстранете лентите с метални частици, с които са били затворени;
 - в) Не затопляйте в микровълновата фурна олио или мазнина за пържене, защото тяхната температура не може да се контролира;
 - г) След употреба на фурната, избършете капака на водача на микровълната с мека кърпа, след това със суха, за да отстраните капките от мазнина или храни. Натрупването на дебел слой мазнина може да прегрее, може да доведе до образуване на дим и може да се възпламени.
 - д) Ако материалите от вътрешността на фурната образуват дим или се възпламенят, дръжте вратата на фурната затворена, изключете фурната и извадете нейния щепсела от контакта.
 - е) Тогава, когато затопляте храни в пластмасови или хартиени съдове, има риск от тяхно запалване. Поради тази причина, процесът на затопляне трябва да се наблюдава постоянно.
4. С цел намаляване на риска от възникване на експлозия или от внезапно разливане на храните във вътрешната част:
 - а) **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Течностите и други храни не трябва да се затоплят в плътно затворени опаковки, защото могат да експлодират. Бибероните, предвидени с капак с резба, се считат за плътно затворени съдове.
 - б) За затопляне на течности, използвайте съд с широк отвор. Съдът с течност не трябва да се изважда от фурната непосредствено след приключване на процеса на затопляне. Изчакайте няколко секунди преди да го извадите, за да предотвратите риска от внезапно разливане на горещата течност.
 - в) Обелете или набодете картофите, надениците и кестените, преди да ги поставите във фурната. Не нагривайте във фурната яйца с кората или варени яйца, защото могат да експлодират дори и след приключване на процеса на затопляне
 - г) С цел предотвратяване на изгарянията разклатете бибероните и бурканите с детски храни или смесете тяхното съдържание и проверете температурата на храните преди да започнете храненето на децата.
5. С цел предотвратяване на опасността от токов удар, ако захранващият кабел е повреден, трябва да се подмени от производителя, от своя оторизиран сервиз или от квалифициран техник.

6. След затопляне на храните съдовете могат да се нагриват. Използвайте кухненски ръкавици, за да извадите храните и предпазвайте лицето и ръцете Ви, за да предотвратите изгарянията, причинени от парите.
7. Вдигнете бавно откъм противоположния край на капака на съда или на пластмасовия съд и отворете внимателно торбичките с пуканки предпазвайки лицето Ви.
8. С цел предотвратяване спукването на въртящата се чиния:
 - а) Оставете въртящата се чиния да изстине преди почистване;
 - б) Не поставяйте горещи храни или съдове върху студена чиния;
 - в) Не поставяйте замръзнали храни или съдове върху топла чиния.
9. Уверете се, че съдовете с храни не се допират до вътрешните стени на фурната по време на приготвяне.
10. Използвайте само съдове, които са подходящи за използване в микровълнова фурна.
11. Не съхранявайте храни или други предмети във вътрешността на фурната.
12. Не включвайте микровълновата фурна, ако във вътрешността ѝ не е поставен съд с храни или течности. Това може да доведе до повреждане на фурната.
13. Тогава, когато уредът се използва в режим на комбинирано приготвяне, децата трябва да използват фурната само под наблюдение на възрастно лице, защото във фурната се образуват много високи температури.
14. Използването на аксесоари, не препоръчани от производителя на уреда, може да причини наранявания.
15. Не използвайте уреда на открито.
16. Пазете тези инструкции.
17. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Ако вратата или уплътнението на вратата е повредена(о) или ако фурната функционира по несъответстващ начин, спрете употребата на уреда до неговото ремонтиране от квалифицирано лице.
18. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Извършването на операции за поддръжка или на ремонти, които включват отстраняване на корпусите, които предлагат защита от микровълни, е опасно за неквалифицирани лица.
19. Ако излиза дим от уреда, изключете го от източника за захранване с електроенергия и дръжте вратата затворена, за да изгаснат пламъците.
20. Затоплянето с микровълни на напитки може да доведе до внезапно разливане на течностите от съдовете; следователно, боравяйте внимателно със съдовете.
21. Не използвайте абразивни агенти за почистване или метални телчета с цел почистване на стъклото на вратата на фурната, защото може да се надраска или спуква.
22. Лампата на микровълновата фурна не е предназначена за използване за други цели освен за тази, за която е проектирана.
23. Уредите не са предназначени за използване чрез външен таймер или чрез система за дистанционно управление.
24. Този уред е предназначен само за **домашна употреба**.

25. Микровълновата фурна е предназначена за затопляне на храни и напитки. Изсушаването на храни или дрехи, затоплянето на възглавници, чехли, гъби за почистване, влажни кърпи или на други подобни предмети може да доведе до риск от нараняване или до възникване на пожар.

26. Уредът може да се използва от деца на възраст най-малко 8 години и от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности, или с липса на достатъчен опит и познания, само ако са под наблюдение или са получили указания във връзка с използването на уреда по безопасен начин и ако разбират опасностите, които могат да възникнат при използване на уреда. Децата нямат право да си играят с уреда. Почистването и поддръжката не трябва да се извършват от деца, освен ако са на възраст най-малко 8 години и са под наблюдение. Не оставяйте уреда и захранващия кабел в близост до деца на възраст по-малка от 8 години.

27. Уредът не е предназначен за използване от лица (включително деца) с намалени физически, сетивни или умствени проблеми, или с липса на опит и познания, освен ако са под наблюдение или са получили указания по отношение на използването на уреда от лице, което е отговорно за тяхната безопасност.

28. Децата трябва да бъдат под наблюдение, така че да не си играят с уреда.

29. Не използвайте уреди за почистване с пара.

30. Вратата и външната повърхност могат да се нагряват тогава, когато уредът работи.

31. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Достъпните компоненти могат да се нагряват по време на употреба. Децата на малка възраст трябва да стоят далеч от уреда.

32. По време на употреба уредът се нагрява. Предотвратявайте докосването на нагревателните елементи от вътрешността на фурната.

33. По време на употреба повърхностите на уреда могат да се нагряват.

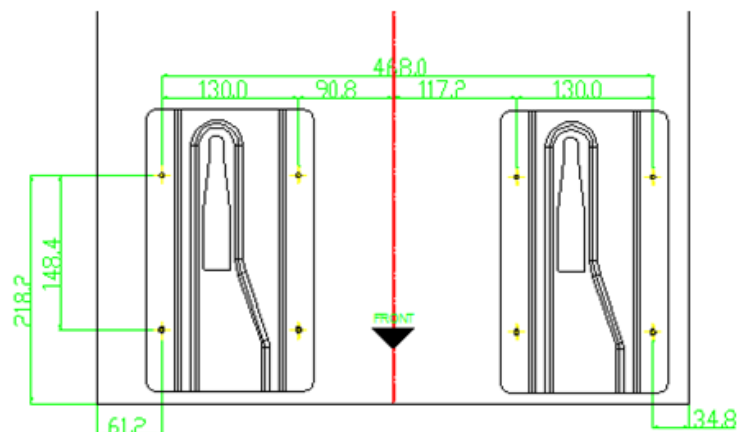
IV. ИНСТАЛИРАНЕ

- 1) Фурната трябва да се поставя далеч от телевизори, радиоапарати или антени, защото може да образува интерференции.
- 2) Уредът трябва да се поставя, така че щепселът да бъде лесно достъпен.
- 3) Тази микровълнова фурна може да се вгражда в шкаф като е необходимо спазването на ПРЕДПАЗНИТЕ МЕРКИ и на ИНСТРУКЦИИТЕ ЗА ИНСТАЛИРАНЕ по-долу.

① ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ:

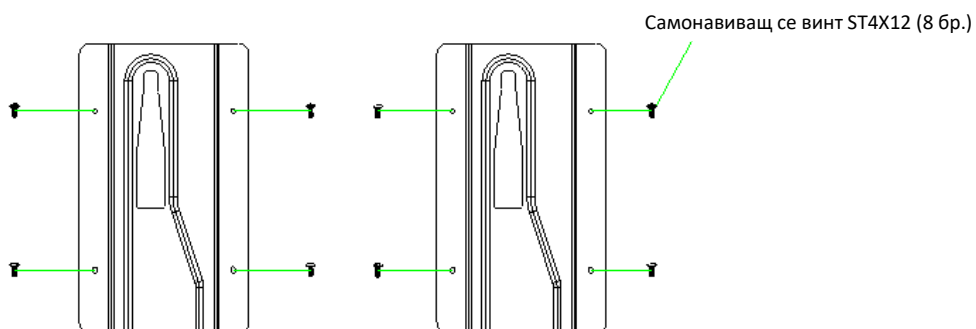
Вземайки предвид ограниченото място на шкафа, микровълновата фурна трябва да се инсталира като се спазват инструкциите по-долу, с оглед предотвратяване на опасностите.

- а) Първо направете отворите за винтовете на рамката, така както е показано на Фигура 1.



Фиг. 1

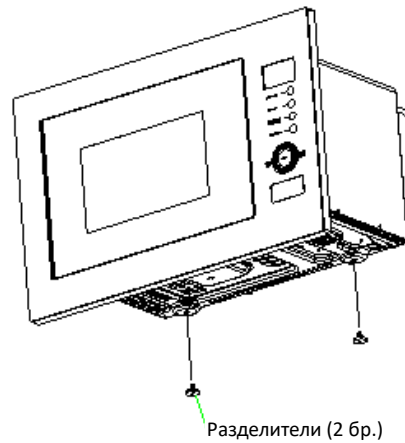
- б) Инсталирането на носещата рамка се извършва така както е показано на Фигура 2.



Фиг. 2

Fig.2

в) Монтирайте двата разделителя в долната част на продукта, след което ги фиксирайте.

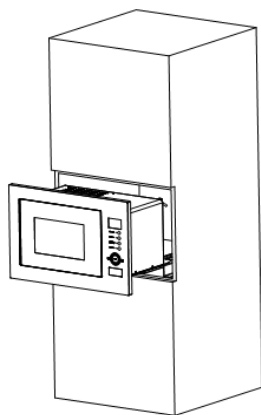


Фиг. 3

г) Въведете продукта в пространството на шкафа, предназначено за неговото монтиране до точката, в която разделителите достигат до долната част на пространството, така както е показано на Фигура 4.

д) Отворете вратата, след което фиксирайте винтовете, така както е показано на Фигура 5.

е) Монтирайте рамката в отвора на винта, така както е показано на Фиг. 6.



Фиг. 4



Фиг. 5



Фиг. 6

ж) Вече завършихте инсталирането.

Детайли на шкафа:

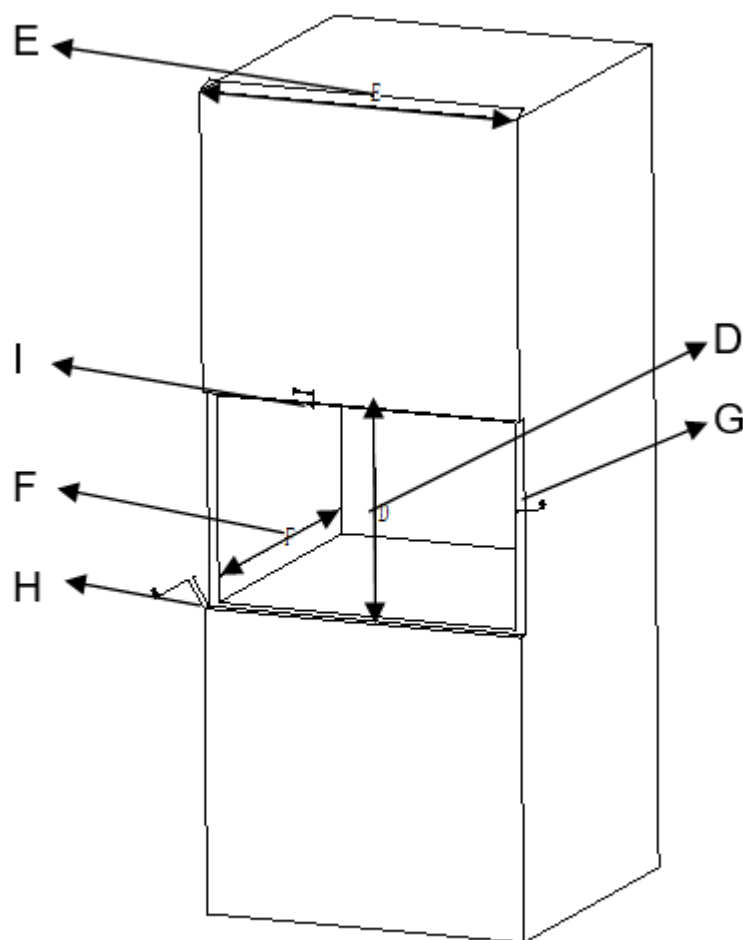
Размер на продукта: Ширина 595 x Височина 390 x Дълбочина 351 (мм)

Размери на пространството, необходимо за инсталиране. Ширина 600 x Височина 378 x Дълбочина 550 (мм), така както е показано на Фиг. 7 „D”, „E”, „F”.

G (дебелина на плочата): 18 мм

I (дебелина на плочата): 8 мм

H (дълбочина на слоя): 21 мм



Фиг. 7

V. ПОЧИСТВАНЕ

ПОДДЪРЖАНЕ НА МИКРОВЪЛНОВАТА ФУРНА

ВНИМАНИЕ

Фурната трябва да се почиства редовно, а отлаганията на храни трябва да се отстраняват.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

1. Преди почистване, изключвайте щепсела от източника за захранване с електроенергия. По време на почистване, не потапяйте уреда във вода или други течности.
2. Ако фурната не се поддържа чиста, нейните повърхности могат да се повредят, като времето за употреба на продукта може да се намали и могат да възникнат дори опасни ситуации.
3. Не използвайте много силни препарати за миене, бензин, абразивни прахове или метални телчета с цел почистване на уреда.
4. Не изваждайте капака на водача на микровълната.
5. След дълга употреба на микровълновата фурна, от вътрешността ѝ могат да се отделят неприятни миризми. За отстраняване на тези миризми разполагате със следните 3 метода:
 - а) Поставете няколко резенчета лимон в една чашка, след това включете уреда на висока мощност за 2-3 минути;
 - б) Поставете във фурната една чашка с червен чай, след това стоплете чая включвайки уреда на висока мощност;
 - в) Поставете във фурната няколко портокалови корици, след това включете уреда на висока мощност за 1 минута.
6. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не позволявайте на децата да използват фурната без да бъдат под наблюдение, освен ако са обучени по съответстващ начин по отношение на безопасната употреба на уреда и разбират опасностите, които могат да възникнат при несъответстваща употреба.

СЪВЕТИ ЗА ПОЧИСТВАНЕ

Подробности относно почистването на уплътнението на вратата, на вътрешната част и на съседните зони:

Външна част:

Избърсвайте външната част на уреда с мека и влажна кърпа.

Врата:

Избърсвайте вратата и стъклото на фурната с мека и влажна кърпа.

Избърсвайте уплътнението и съседните зони отстранявайки петната и капките.

Избърсвайте контролния панел с мека и леко влажна кърпа.

Вътрешни стени:

Избърсвайте вътрешността на уреда с мека и влажна кърпа.

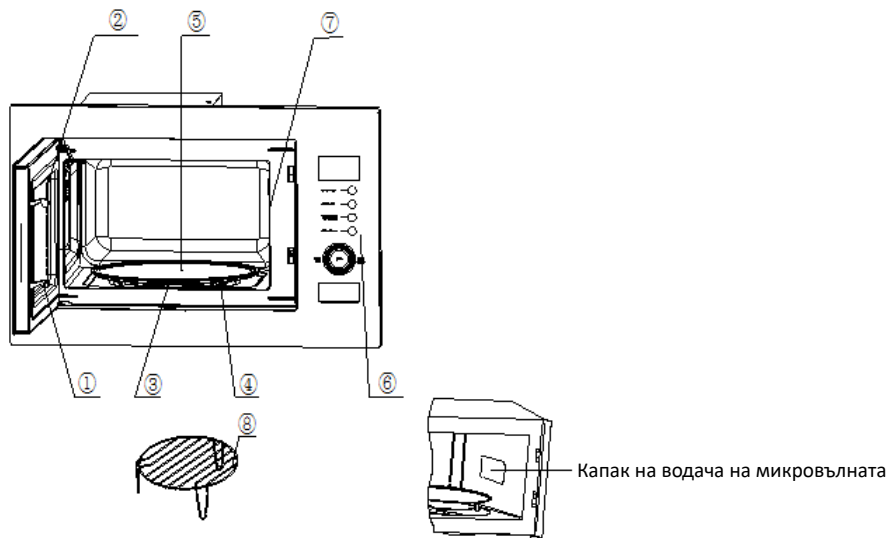
Избърсвайте капака на водача на микровълната, за да отстраните капките върху него.

Въртяща се чиния / Въртящ се пръстен / Въртяща се ос:

Измивайте ги с вода и неутрален препарат за миене.

Изплаквайте ги с чиста вода и избърсвайте ги добре.

VI. ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА



1) Система за блокиране на вратата

Вратата на микровълновата фурна трябва да се затваря по съответстващ начин, така че да функционира.

2) Стъкло на фурната

Позволява на потребителя да следи през него процеса на приготвяне.

3) Въртяща се ос

Оста върти стъклената чиния с помощта на мотора, който се намира под нея.

4) Въртящ се пръстен

Въртящата се чиния е поставена върху колелцата на въртящия се пръстен; той поддържа въртящата се чиния и я уравновесява.

5) Въртяща се чиния

Съдовете с храни се поставят върху въртящата се чиния; въртящото движение помага за равномерно приготвяне на храните.

ВНИМАНИЕ!

- Поставете първо въртящия се пръстен.
- Нагласете въртящата се чиния върху въртящата се ос и уверете се, че е позиционирана по съответстващ начин.

6) Контролен панел

Вижте подробностите по-долу (конфигурацията на контролния панел може да се променя без предварително уведомление)

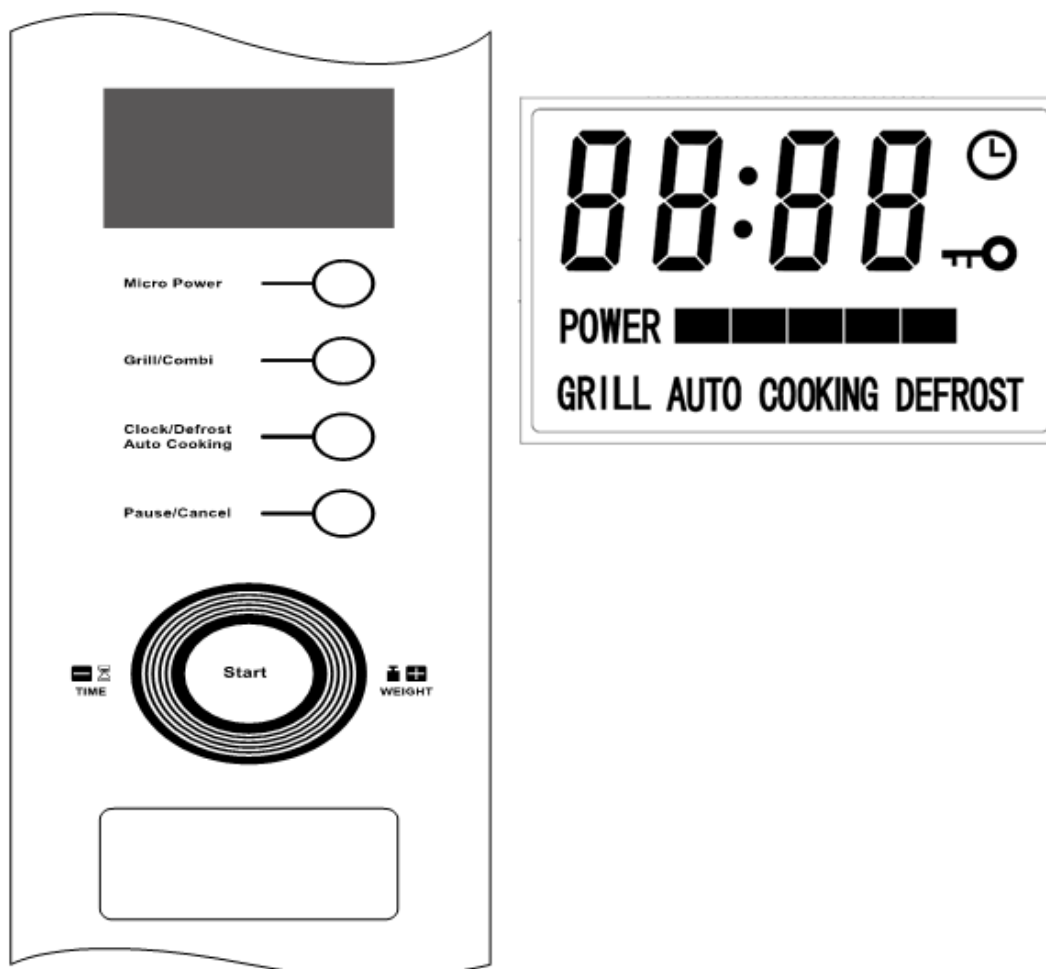
7) Капак на водача на микровълната

Той се намира във вътрешността на микровълновата фурна, до стената на контролния панел.

8) Скара за грил

Никога не демонтирайте капака на водача на микровълната.

VII. ИЗПОЛЗВАНЕ НА КОНТРОЛНИЯ ПАНЕЛ



1. ПРЕДИ ПРИГОТВЯНЕ

Екранът мига 3 пъти в момента на свързване на уреда към източника на захранване. След това показва с прекъсване „1:00”, като индикаторът „⌚” мига при интервали от 1 секунда (след като звуковия сигнализатор се активира).

2. Бутонът CLOCK/DEFROST/AUTO COOKING

Когато уредът се намира в режим на готовност, натиснете бутона „Clock/Defrost/Auto Cooking “ за три секунди, за да влезете в настройката за часовника, след което плъзнете нагоре или надолу за да се покаже времето/теглото (Time/Weight). Въведете часовете, след което натиснете отново бутона „Clock/Defrost/Auto Cooking”, за да въведете минутите. Накрая натиснете бутона „Clock/Defrost/Auto Cooking”, за да потвърдите (или уредът ще потвърди автоматично след 60 секунди). По този начин, часовникът е в действие (повторете горните операции, ако желаете да промените часа или да настроите часовника).

3. БУТОНЪТ PAUSE/CANCEL

Преди започване на приготвянето: Натиснете един път, за да анулирате въведените програми и за да се върнете към първоначалното състояние. По време на приготвяне: Натиснете един път, за да спрете функционирането на фурната; натиснете два пъти, за да анулирате програмите за приготвяне.

4. АВТОМАТИЧНА АЛАРМА

При приключване на предварително определената програма на приготвяне, върху екрана се показва надпис **End** и се издават три звукови сигнала, които Ви сигнализират, че трябва да извадите храната от фурната. Ако не натиснете бутона **Pause/Cancel** един път или ако не отворите вратата на фурната, звуковият сигнал ще продължава да се издава на интервали от три минути.

5. БЪРЗО ПРИГОТВЯНЕ

Когато фурната е в режим на готовност, натиснете бутона **Start**, а фурната ще започне приготвянето при висока мощност; предварително зададеното време за приготвяне е 1 минута. Можете да увеличите или да намалите времето за приготвяне, като плъзнете нагоре или надолу, за да настроите времето/теглото (Time/Weight).

6. НАСТРОЙКА НА ЧАСА

Бутонът **Clock** Ви позволява да въведете текущия час или времетраенето за приготвяне тогава, когато знакът ":" е показан премигвайки върху екрана след свързване на уреда към източника за захранване с електроенергия. Тази стъпка може да бъде пропусната, ако я считате за безполезна.

| Пример: за задаване на 12:30 часа | | |
|-----------------------------------|---|------------------|
| | Стъпки | Надпис на екрана |
| 1 | След свързване към източника за захранване, знакът се показва премигвайки. | 01:00 |
| 2 | Натиснете и задръжте натиснат бутона Clock/Defrost/Auto Cooking по време на три секунди. | 01:00 |
| 3 | Плъзнете нагоре или надолу, за да настроите Time/ Weight в часове. | 12:00 |
| 4 | Натиснете отново бутона Clock/Defrost/Auto Cooking . | 12:00 |
| 5 | Плъзнете нагоре или надолу, за да настроите Time/ Weight в минути. | 12:30 |
| 6 | Натиснете отново бутона Clock/Defrost/Auto Cooking или изчакайте за 60 секунди, а часът ще се показва постоянно. | |

7. MICRO POWER

Тази функция позволява приготвяне и затопляне на храни. При натискане на бутона **Micro Power**, върху екрана ще показва последователно 100P — 80P — 60P — 40P — 20P.

| | |
|-------------------------|---|
| Висока мощност | 100% мощност на микровълните. За бързо приготвяне и в дълбочина |
| Средна – висока мощност | 80% мощност на микровълните. За средна степен на приготвяне. |
| Средна мощност | 60% мощност на микровълните. За готвене с пара на храните |
| Средна – ниска мощност | 40% мощност на микровълните. За размразяване на храни |
| Ниска мощност | 20% мощност на микровълните За поддържане на храните топли |

Внимание!

- а. Максималното време за приготвяне е 60 минути.
- б. Не използвайте фурната, ако е празна.
- в. Ако желаете да обърнете храните по време на функциониране, натиснете един път бутона **Start** и предварително определеният процес на приготвяне ще продължи.
- г) Ако желаете да извадите храните от фурната преди предварително определеното време, трябва да натиснете бутона **Pause/Cancel** един път, за да анулирате предварително определената процедура предотвратявайки по този начин случайното функциониране при следващата употреба.
- д) Тогава, когато използвате микровълните при максимална мощност, фурната ще намалява автоматично мощността след определено време, за да удължи времето за употреба на уреда.

| Пример: За приготвяне при P80 по време на 10 минути | | |
|---|--|------------------|
| | Стъпки | Надпис на екрана |
| 1 | След свързване към източника за захранване, знакът се показва премигвайки. | 01:00 |
| 2 | Изберете желаната мощност на микровълните като натискате последователно бутона Micro Power . | 80P |
| 3 | Задайте времето за приготвяне, като плъзнете нагоре или надолу, за да настроите Time/Weight (Време/Тегло) . | 10:00 |
| 4 | Натиснете бутона Start , и екранът ще започне обратно броене, за да посочва времетраенето за функциониране. | |

8. GRILL / COMBI

Тази функция позволява печенето на скара на храната. Натиснете този бутон, а LCD екрана ще покаже подред G – C.1 – C.2-G.

| | |
|-----|---|
| G | Грил. Нагревателният елемент ще функционира по време на приготвяне. За приготвяне на грил на тънки парчета свинско месо, наденици и пилешки крилца, като те могат да бъдат добре изпечени |
| C.1 | Комбинирано приготвяне, с грил и микровълни 30% от времето - приготвяне с микровълни, 70% от времето - приготвяне с грил |
| C.2 | Комбинирано приготвяне, с грил и микровълни 55% от времето - приготвяне с микровълни, 45% от времето - приготвяне с грил |

ВНИМАНИЕ!

В режим на приготвяне **Grill/Combi**, всички компоненти на фурната (включително скарата за грил и съдовете) могат да се нагряват. Препоръчва се да внимавате тогава, когато изваждате предметите от фурната. Използвайте кухненски ръкавици или поставки за тенджери, за да предотвратите изгарянията.

| Пример: За изпичане на храни с програма C.2 за 10 минути. | | |
|---|---|------------------|
| | Стъпки | Надпис на екрана |
| 1 | След свързване към източника за захранване, знакът се показва премигвайки. | 01:00 |
| 2 | Натиснете бутона Grill/Combi , за да изберете желаното грил меню. | C.2 |
| 3 | Плъзнете нагоре или надолу, за да настроите Time/ Weight (Време/Тегло) | 10:00 |
| 4 | Натиснете бутона Start , за да започнете приготвянето. | |

9. DEFROST (размразяване)

Тази функция позволява размразяване на храната. Натиснете еднократно бутона **Clock/Defrost/Auto cooking**, а LCD дисплея ще посочи DEF. След това плъзнете нагоре или надолу, за да настроите **Time/Weight**, с оглед избор на теглото, а LCD дисплея ще покаже подред (0.1, 0.2, 0.3, 0.4, 0.5, 0.6, 0.7, 0.8, 0.9, 1.0, 1.2, 1.4, 1.6, 1.8, и 2.0).

ВНИМАНИЕ!

- С цел равномерно размразяване е необходимо обръщане на храните по време на функциониране на уреда.
- Обикновено размразяването на храните е процес, който трае повече от приготвянето на храните.
- Ако храните могат да бъдат нарязани с нож, процесът на размразяване може да се счита за приключен.
- Микровълните проникват около 4 см във вътрешността на повечето хранителни продукти.
- Размразените хранителни продукти трябва да бъдат консумирани възможно най-скоро. Не се препоръчва повторното им поставяне в хладилник и/или повторното замразяване.

| Пример: За размразяване на 0,4 кг птиче месо | | |
|--|--|------------------|
| | Стъпки | Надпис на екрана |
| 1 | След свързване към източника за захранване, знакът се показва премигвайки. | 01:00 |
| 2 | Натиснете еднократно бутона Clock/Defrost/AutoCooking , за да зададете типа храна. | DEF |
| 3 | Плъзнете нагоре или надолу за да настроите Time/ Weight , с оглед задаване на теглото на храната, която трябва да се размрази. | 0,4 |
| 4 | Започнете процеса на размразяване чрез натискане на бутона Start . | |
| 5 | По време на размразяването, ще се издават два пъти 3 звукови сигнала, които ще ви предупредят по отношение на факта, че трябва да обърнете храната. Отворете вратата и обърнете храната, след което затворете вратата. Натиснете отново бутона Start , за да продължите размразяването. | |

10. АВТОМАТИЧНО ПРИГОТВЯНЕ

В режим на готовност, натиснете веднъж бутона „Clock/Defrost/Auto Cooking”, дисплеят ще покаже „DEF”, след което продължете да натискате бутона, за достъп до елементите от менюто, които се показват подред: опциите А. 1, А.2, А.3...А.8 се показват подред, и след като изберете менюто, плъзнете нагоре или надолу, за да настроите „Time/Weight” (Време/Тегло), след което натиснете „Start” за пускане в действие. Изберете подходящата програма според вида и теглото на храната и стриктно следвайте указанията в таблицата по-долу. В противен случай, ефектът на приготвянето ще бъде значително засегнат.

| Надпис на екрана | Вид | Програма |
|------------------|-------------|--|
| А.1 | Пуканки | Подходяща за приготвяне на торбичка пуканки за микровълновата фурна, предлаган на пазара продукт и с тегло 0,1 кг. |
| А.2 | Претопляне | За претопляне на храната, с тегло между 0,2 и 1,0 кг. |
| А.3 | Напитки | Затоплянето на кана с 500 мл течност. Температурата на течността трябва да бъде около 5-10°C. Използвайте непокрита кана с широк отвор. |
| А.4 | Пица | За да затоплите 1-2 парчета охладена пица. |
| А.5 | Картофи | За приготвяне на картофи, нарязани на чипс с дебелина от 5 мм. Общото тегло е около 0,45 или 0,65 кг. Поставете картофите, нарязани на чипс върху широк съд и покрийте съда с тънко фолио, за да предотвратите изсушаването. |
| А.6 | Зеленчуци | На разположение са пет опции (0,1 , 0,2-----0,5 кг.) |
| А.7 | Meat (Месо) | На разположение са шест опции (0,1 , 0,2-----0,5 кг.) |
| А.8 | Риба | На разположение са шест опции (0,1 , 0,2-----0,5 кг.) |

ВНИМАНИЕ!

а) Температурата на храните преди приготвяне трябва да бъде 20-25°C. По-ниската или по-високата температура на продукта преди приготвяне изисква увеличаване или намаляване на времетраенето за приготвяне.

б) Температурата, теглото и формата на храните оказват значително влияние върху ефекта на приготвянето. Ако се нарушат горните условия, можете да определите времетраенето за готвене, съответстващо за всяка ситуация по отделно.

| Пример: За да пригответе 0,65 кг картофи | | |
|---|--|-------------------------|
| | Стъпки | Надпис на екрана |
| 1. | След свързване към източника на захранване, символът DEF е показан с прекъсване. | 01:00 |
| 2. | Плъзнете нагоре или надолу, за да настроите Time/ Weight (Време/Тегло) | A.5 |
| 3. | Натиснете бутона Start , за да настроите менюто за готвене. | |

11. АВТОМАТИЧНО ВКЛЮЧВАНЕ (ФУНКЦИЯ С ТАЙМЕР)

Ако желаете програмата да не започне веднага, можете да изберете предварително програмата за приготвяне и часа за включване и предварително избраната програма ще се включи автоматично в определения. Настройката се състои в 2 стъпки:

5. Настройка на текущия час;
6. Настройка на програмата за приготвяне и на часа за включване.

| Пример: Предполагайки че текущият час е 12:30, ако желаете уредът да включи автоматичното приготвянето при мощност 100p на микровълните за 9 минути и 30 секунди в 14:20 ч., следвайте стъпките по-долу: | | |
|---|--|-------------------------|
| | Стъпки | Надпис на екрана |
| 1 | След свързване към източника за захранване, знакът се показва премигвайки. | 01:00 |
| 1.1 | Натиснете и задръжте натиснат бутона Clock/Defrost/Auto Cooking по време на три секунди. | 01:00 |
| 1.2 | Задайте часа, като плъзнете нагоре или надолу, за да настроите Time/ Weight (Време/Тегло) | 12:00 |
| 1.3 | Натиснете отново бутона Clock/Defrost/AutoCooking , за да потвърдите часа. | 12:00 |
| 1.4 | Задайте минутата, като плъзнете нагоре или надолу, за да настроите Time/ Weight (Време/Тегло) | 12:30 |
| 1.5 | Натиснете отново бутона Clock/Defrost/AutoCooking или изчакайте в продължение на 60 секунди, а часът ще се показва постоянно. | 12:30 |
| 2 | Настройте програмата за приготвяне и часа за включване. | |
| 2.1 | Изберете мощността, чрез натискане на бутона Micro Power | 100P |
| 2.2 | Плъзнете нагоре или надолу, за да настроите Time/ Weight (Време/Тегло) | 09:30 |
| 2.3 | Натиснете и задръжте натиснат бутона Clock/Defrost/AutoCooking в продължение на 3 секунди, за да се върнете към дисплея на текущия час. | |

| | | |
|---|---|--|
| 3 | Настройте желания час за включване. Повторете стъпките от подточки 1.2, 1.3 и 1.4. | |
| 4 | Натиснете бутона Clock/Defrost/AutoCooking , за да потвърдите програмата с таймер. Програмата е била активирана и ще започне в 14:20 часа. | |
| 5 | За проверка на предварително определения час за стартиране, натиснете бутона Clock/Defrost/AutoCooking . | |

12. ПРИГОТВЯНЕ В ПОСЛЕДОВАТЕЛНИ ЕТАПИ

За получаване на най-добри резултати, някои рецепти изисква различни програми и времена за приготвяне. Можете да персонализирате програмата по следния начин:

| Пример: Желаете да пригответе храна при микровълнова мощност от 100 P в продължение на 3 минути, а след това при 20 P в продължение на 9 минути. Тази настройка съдържа два етапа. | | |
|--|---|------------------|
| | Стъпки | Надпис на екрана |
| 1 | Микровълни при 100P за 3 минути | |
| 1.1 | Натиснете бутона Micro Power , за да изберете нивото на мощност. | 100P |
| 1.2 | Плъзнете нагоре или надолу, за да настроите Time/Weight , с оглед задаване на времето за приготвяне. | 03:00 |
| 2 | Включете уреда в действие при мощност от 20P в продължение на 9 минути | |
| 2.1 | Натиснете бутона Micro Power , за да настроите нивото на мощността. | 20P |
| 2.2 | Плъзнете нагоре или надолу, за да настроите Time/Weight , с оглед задаване на времето за приготвяне. | 09:00 |
| 3 | Започнете процеса на размразяване чрез натискане на бутона Start . | |

ВНИМАНИЕ!

- При приключване на приготвянето при микровълнова мощност от 100 P, фурната автоматично ще задейства следващата операция.
- Могат да бъдат настроени най-много 4 последователни етапа за приготвяне.

13. ФУНКЦИЯ ЗА ЗАЩИТА СРЕЩУ ЗАДЕЙСТВАНЕ ОТ ДЕЦА

Използвайте тази функция, за да блокирате контролния панел по време на почистване на уреда или за да възпрепятствате използването на фурната от деца. По този начин се изключва действието на всички бутони.

- Блокиране---Натиснете и задръжте натиснат бутона **Pause/Cancel** по време на около 3 секунди.
- Деблокиране----Натиснете и задръжте натиснат бутона **Pause/Cancel** по време на около 3 секунди.

VIII. УКАЗАНИЯ ЗА ИЗПОЛЗВАНЕ НА СЪДОВЕТЕ

Препоръчваме Ви да използвате само подходящи съдове за приготвяне на храни в микровълнова фурна. Обикновено съдовете, които са произведени от керамика, стъкло или пластмаса и са устойчиви на топлина, са подходящи за приготвяне с микровълни. Никога не използвайте метални съдове при приготвяне с микровълни или при комбинирано приготвяне, защото има риск от образуване на искри. За допълнителни подробности вижте таблицата по-долу:

| Материал на съда | Grill/co mbi | Микровъл ни | Забележки |
|--------------------------|-----------------|----------------|---|
| Термоустойчива керамика | Да | Да | Не използвайте съдове с метални украси или емайлирани съдове. |
| Термоустойчива пластмаса | Не | Да | Не може да се използва за дълъг период от време. |
| Термоустойчиво стъкло | Да | Да | |
| Стреч фолио | Не | Да | Не трябва да се използва, ако приготвяте месо или котлети, защото високата температура може да повреди фолиото. |
| Скара за грил | Да | Не | |
| Метални съдове | Не | Не | Не трябва да се използват в микровълнова фурна. Микровълните не могат да проникват през метали. |
| Емайлирани съдове | Не | Не | Ниска термоустойчивост. Не могат да се използват за приготвяне при високи температури. |
| Хартия и бамбуково дърво | Не | Не | Ниска термоустойчивост. Не могат да се използват за приготвяне при високи температури. |

IX. СЪВЕТИ ОТНОСНО ПРИГОТВЯНЕТО

Факторите по-долу могат да засегнат резултата от приготвянето:

Разполагане на храните

Разположете по-дебелите части на храните към външната част на въртящата се чиния, а по-тънките към нейната среда. Ако е възможно, не поставяйте храните едни върху други.

Времетраене на приготвянето

Започнете процеса с намалено времетраене за приготвяне, вижте резултата, след това увеличете времетраенето според случая. Прекомерно дългото приготвяне може да образува дим или изгаряния.

Равномерно приготвяне на храните

Продукти като пилешко месо, хамбургери или пържоли трябва да се обръщат по време на приготвяне.

В зависимост от вида на храната, ако е необходимо, размесвайте в съда откъм външната страна към средата, един път или два пъти.

Оставете храните да се "смесят"

След приключване на приготвянето, оставете храните във фурната за адекватен период от време, като им позволите да се "смесят" и да изстинат постепенно.

Проверка на храните

Проверете цвета и гъстотата на храните, за да се уверите, че са добре пригответени:

- Проверете дали парата излиза от цялата повърхност на препарата, не само от края;
- Проверете дали ставите на пилешкото месо могат да бъдат раздвижени с лекота;
- Уверете се, че в свинското или птичето месо няма вече кръв;
- Уверете се, че рибата е непрозрачна и може да бъде нарязана лесно с вилица.

Използване на специален съд за препичане

Тогава, когато използвате съд за препичане или съд за автоматично затопляне, винаги поставяйте под него термоустойчив изолатор, като порцеланова чиния, за да се предотврати повреждането на въртящата се чиния и въртящия се пръстен.

Използване на стреч фолио

Тогава, когато пригответе храни с високо съдържание на мазнини, не оставяйте стреч фолиото да контактува с храните, защото може да се разтопи.

Използване на съответстващи пластмасови съдове

Възможно е определени пластмасови съдове за микровълни да не са подходящи за приготвяне на храни с високо съдържание на мазнини или захар. Също така, времетраенето за претопляне, посочено в наръчниците с инструкции на съдовете, не трябва да се превишава.

Х. ПОДДРЪЖКА

РЕМОНТИ

Преди да се свържете с квалифициран техник, проверете следното:

1. Поставете във фурната една кана с вода (около 150 мл) в стъклен измервателен съд и затворете вратата на фурната. Ако вратата е затворена по съответстващ начин, лампата на фурната изгасва. Оставете фурната да функционира за една минута.
2. Лампата на фурната светва ли?
3. Вентилаторът работи ли?
(Поставете ръката си върху вентилационните отвори от задната страна на фурната.)
4. Въртящата се чиния върти ли се?
(Въртящата се чиния се върти в посока на часовниковите стрелки или обратно на тях. Това е нормално.)
5. Водата от вътрешността на фурната гореща ли е?
Ако отговорът е "НЕ" за всички горепосочени въпроси, моля проверете стенния контакт и предпазителя на електрическата инсталация от жилището.
Ако стенният контакт и предпазителят на електрическата инсталация работят по съответстващ начин, тогава СВЪРЖЕТЕ СЕ С НАЙ-БЛИЗКИЯ ОТОРИЗИРАН СЕРВИЗ.

ЗАЩИТНИ МЕРКИ ЗА ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ

Внимание: РАДИАЦИИ НА МИКРОВЪЛНИ

1. Има електрическа енергия в кондензатора за високо напрежение след изключване от източника на захранване. Направете късо-съединение между негативния полюс на кондензатора за високо напрежение и рамката на фурната (използвайте отвертка), за да го разреждате, преди да го докоснете.
2. По време на извършване на ремонти, компонентите по-долу могат да бъдат подменени и имат електрически потенциал над 250 V:
 - Магнетрон;
 - Трансформатор за високо напрежение;
 - Кондензатор за високо напрежение;
 - Диод за високо напрежение;
 - Предпазител за високо напрежение.
3. Описаните по-горе обстоятелства могат да намалят прекомерното излагане на действието на микровълните:
 - Несъответстващото инсталиране на магнетрона;
 - Неправилното монтиране на пантите, на вратата или на системата за блокиране на вратата;
 - Несъответстващото инсталиране на прекъсвача;
 - Вратата, уплътнението на вратата или корпусът са повредени.

Правилно изхвърляне на този продукт

Този знак показва факта, че продуктът не трябва да се изхвърля заедно с други битови отпадъци на цялата територия на ЕС. С цел предотвратяване на възможните ефекти, които вредят на околната среда или човешкото здраве в резултат на неконтролното изхвърляне на отпадъци, рециклирайте отговорно с цел подпомагане на устойчивото повторното използване на материалните ресурси. За изхвърляне на продукта, моля обърнете се към централите за събиране или свържете се с дистрибутора, от който продуктът е бил закупен. По този начин Вашият продукт ще бъде рециклиран при безопасни условия за околната среда.

XI. ТЕХНИЧЕСКА ИНФОРМАЦИЯ

| | |
|------------------------------|------------|
| Микровълнова мощност | 900W |
| Мощност на грила | 1000 W |
| Захранващо напрежение | 230V~ 50Hz |
| Капацитет | 25 литра |



Изхвърляне на отпадъците по начин, отговорен за околната среда

Можете да помогнете за опазването на околната среда!

Моля спазвайте местните разпоредби: Предайте нефункциониращото електрическо оборудване на център за събиране на отпадъци от електрическо оборудване.



HEINNER е регистрирана марка на компанията **Network One Distribution SRL**. Останалите търговски марки и наименованията на продуктите са търговски марки или регистрирани търговски марки на съответните им притежатели.

Нито една част от спецификациите не може да бъде възпроизвеждана под каквато и да е форма или средство, или използвана за получаване на производни като преводи, трансформации или адаптации, без предварителното съгласие на компанията NETWORK ONE DISTRIBUTION.

Copyright © 2013 Network One Distribution. Всички права запазени.

www.heinner.com, <http://www.nod.ro>

<http://www.heinner.com>, <http://www.nod.ro>



Този продукт е проектиран и произведен в съответствие със стандартите и нормите на Европейската общност.

Вносител: **Network One Distribution**

ул. Марчел Янку № 3-5, Букурещ, Румъния

Tel: +40 21 211 18 56, www.heinner.com, www.nod.ro

HEINNER

BEÉPÍTHETŐ MIKROHULLÁMÚ SÜTŐ

Modell: HMW-25BIGBK



- Beépíthető mikrohullámú sütő
- Kapacitás: 25 L

Köszönjük, hogy ezt a terméket választotta!

I. BEVEZETÉS

Kérjük, figyelmesen olvassa el az utasításokat, és őrizze meg a kézikönyvet későbbi tanulmányozás céljából.

A kézikönyv célja a készülék beszerelésével, használatával és karbantartásával kapcsolatos minden szükséges tudnivalót rendelkezésére bocsátani. A készülék helyes és biztonságos használata érdekében, kérjük, hogy beszerelés és használat előtt olvassa el figyelmesen a használati kézikönyvet.

II. AZ ÖN CSOMAGJÁNAK TARTALMA



- Beépíthető mikrohullámú sütő
- Használati útmutató
- Garancialevél

III. FONTOS ÓVINTÉZKEDÉSEK

Az elektromos készülékek használatakor mindig tartsa be az alábbi alapvető óvintézkedéseket:

1. Használat előtt olvassa el az utasításokat.
2. Győződjön meg arról, hogy a lakásában lévő tápforrás feszültsége megfelel a készülék műszaki adatokat tartalmazó címkéjén feltüntetettel. Győződjön meg arról, hogy a fali csatlakozó földelve van.
3. A sütő belsejében történő begyulladás veszélyének csökkentéséért:
 - a. Ne lépje túl az élelmiszerek elkészítéséhez szükséges időt.
 - b. A sütőbe helyezés előtt a papír vagy műanyag tasakokról távolítsa el a fémberakású lezáró csíkokat.
 - c. Ne süssön olajban a mikrohullámú sütőben, mivel nem ellenőrizhető a zsiradék hőmérséklete.
 - d. A sütő használata után a zsiradék vagy élelmiszercseppek eltávolításáért a hullámvezető fedőlapját törölje át puha ronggyal, majd szárazzal. A vastag zsiradék lerakódás túlhevülhet, füstöt bocsáthat ki és lángra lobbannak.
 - e. Ha a sütő belsejében lévő anyagok füstöt bocsátanak ki és lángra lobbannak, tartsa a sütő ajtaját becsukva, állítsa meg a sütőt és csatlakoztassa le az áramforrásról.
 - f. Az élelmiszerek műanyag vagy papír edényekben való melegítésekor fennáll a lángra lobbánás veszélye. Ennek érdekében a melegítési folyamatot állandó felügyelet mellett végezze.
4. Az élelmiszereknek a sütő belsejében történő váratlan felrobbanása vagy kiömlése kockázatának csökkentéséért:
 - a. **FIGYELMEZTETÉS:** A folyadékokat és más élelmiszereket ne melegítse zárt tárolóedényben, mert felrobbanhatnak. A csavaros tetővel vagy cuclival ellátott cuclisüvegek zárt tárolóedényeknek számítanak.
 - b. Folyadékok melegítésére használjon széles szájú edényt. A melegítési folyamat befejezése után azonnal ne vegye ki az edényt. A forró folyadék hirtelen kiömlése veszélyének elkerülése végett, várjon néhány percet.
 - c. A sütőbe tevés előtt hámozza vagy szurkálja meg a krumplit, kolbászt és a gesztenyét. Ne melegítsen a sütőben egész tojást héjában vagy főtt tojást, mivel ezek a melegítési művelet befejezése után is szétduzzanhatnak.
 - d. Az égési sérülések elkerülése érdekében rázza fel a cuclisüvegeket vagy a bébiételeket vagy keverje össze azok tartalmát, a gyermekek etetése előtt pedig ellenőrizze az élelmiszerek hőmérsékletét.
5. Az áramütés veszélyének elkerülése érdekében cseréltesse ki a meghibásodott tápvezetéket a gyártóval, ügynökével vagy egy szakemberrel.

6. Az ételek felmelegedése után a tárolóedények nagyon felforrósodhatnak. Az ételek sütőből való kiemeléséhez használjon sütőkesztyűt, arcát és kezét pedig védje a gőz általi sérülésektől.
7. A pattogatott kukoricát tartalmazó tasakokat lassan emelje meg a tál vagy a műanyag tárolóedény fedelével ellenkező szélénél fogva, és arcát védve, óvatosan nyissa ki.
8. A forgótányér törésének elkerülése érdekében:
 - a. Tisztítás előtt hagyja kihűlni a forgótányért.
 - b. Ne helyezzen forró ételt vagy tárolóedényt a hideg tányérra.
 - c. Ne helyezzen fagyott ételt vagy tárolóedényt a meleg tányérra.
9. Győződjön meg arról, hogy a készítés során az ételes tárolóedények nem érintik a sütő belső falait.
10. A mikrohullámos sütőben csakis mikrózható, megfelelő edényeket használjon.
11. Ne tároljon ételt vagy más tárgyakat a sütőben.
12. Ne kapcsolja be a mikrohullámú sütőt, ha belsejében nem található ételt vagy folyadékot tartalmazó edény, ez a sütő meghibásodásához vezethet.
13. A kombinációs módon való sütéskor a gyermekek csak felnőtt felügyelete mellett használhatják a sütőt, mivel ilyenkor nagyon nagy hőmérsékletek keletkeznek a sütőben.
14. A gyártó által nem javasolt tartozékok használata sérüléseket okozhat.
15. Ne használja a készüléket a szabadban.
16. Őrizze meg ezt a használati útmutatót.
17. FIGYELMEZTETÉS: A sütő ajtajának vagy az ajtó pakolásának meghibásodása vagy a sütő nem megfelelő működése esetén ne használja a készüléket mindaddig, amíg egy szakember meg nem javítja.
18. FIGYELMEZTETÉS: Szakképzett szerelőkön kívül mindenki más számára veszélyes olyan karbantartási vagy javítási műveletet végezni, amely a mikrohullámú energia kisugárzása elleni védelmet biztosító burkolat eltávolításával jár.
19. Füstszivárgás esetén csatlakoztassa le a készüléket a tápforrásról, a lángok elfojtása érdekében pedig tartsa csukva a sütő ajtaját.
20. Az italok mikrohullámú sütőben való melegítése a folyadékok tárolóedényből való hirtelen kiömléséhez vezethet, ezért kezelje óvatosan az edényeket.
21. A sütő ablakának tisztításához ne használjon dörzshatású tisztítószeret vagy fémszivacsot, mert ezek megkarcolhatják az ablak felületét vagy eltörhetik azt.
22. A mikrohullámú sütő izzója csak a gyártó által tervezett célokra használható.
23. A készüléket nem külső időzítő vagy távirányítás segítségével történő használatra tervezték.
24. Ezt a készüléket csak **háztartási használatra** tervezték.

25. A mikrohullámú sütő élelmiszerek és italok felmelegítésére szolgál. Étel vagy ruha szárítása, melegítőpárna, papucs, nedves szivacs, rongy vagy más hasonló tárgy melegítése sérülést, robbanást vagy tüzet okozhat.
26. A készüléket 8 év fölötti gyermekek és korlátozott fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező, illetve a megfelelő tapasztalattal és jártassággal nem rendelkező személyek csak felügyelet mellett használhatják, vagy ha felkészítették őket a készülék biztonságos használatára, illetve ha tisztában vannak a helytelen használat veszélyeivel. A gyermekeknek tilos játszani a készülékkel. A készülék tisztítását és karbantartását gyermekek nem végezhetik, kivéve, ha már elmúltak 8 évesek, és valaki felügyeli a tevékenységüket. Ne hagyja a készüléket és a tápkábelt 8 évesnél kisebb gyerekek számára elérhető helyen.
27. A készüléket csökkentett pszichikai, érzéki vagy mentális képességekkel rendelkező egyének (beleértve a gyermekeket is), tapasztalatlan vagy ismerethiányos személyek csak akkor használhatják, ha biztosítva van a felügyeletük vagy a biztonságukért felelős személy felkészítette őket a készülék használatára.
28. A gyerekekre figyelni kell, nem kell engedni, hogy a készülékkel játszanak.
29. A készülék nem tisztítható gőzmosóval.
30. Üzemelés közben a készülék ajtója és a külső felülete felforrósodhat.
31. FIGYELMEZTETÉS: Az elérhető alkatrészek használat során felforrósodhatnak. Tartsa távol a készüléktől a kisgyermeket.
32. A használat során a készülék felforrósodik. Kerülje a sütő belsejében lévő melegítő elemek érintését.
33. A használat során a készülék felületei felforrósodhatnak.

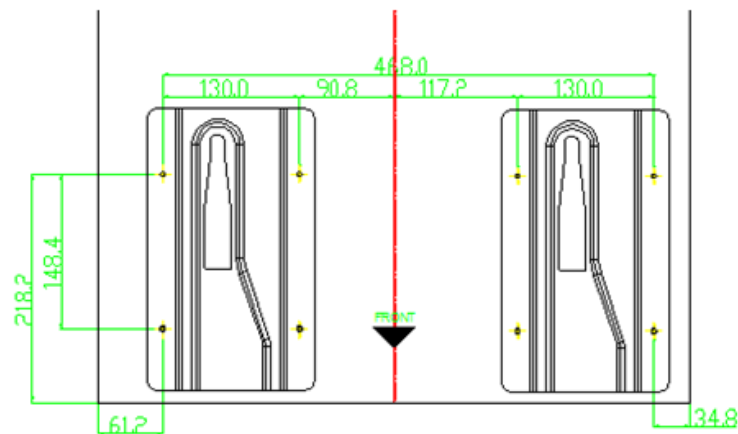
IV. ÜZEMBEHELYEZÉS

- 1) Helyezze a sütőt tévé-, rádiókészülékektől vagy antennáktól legalább 5 méter távolságba, mert gerjedést okozhatnak.
- 2) A készüléket úgy helyezze el, hogy dugasz könnyen elérhető legyen.
- 3) Ez a mikrohullámú sütő szekrénybe építhető, de csak az alábbi ÓVINTÉZKEDÉSEK és BESZERELÉSI ÚTMUTATÓ előírásainak tiszteletben tartásával.

① ÓVINTÉZKEDÉSEK:

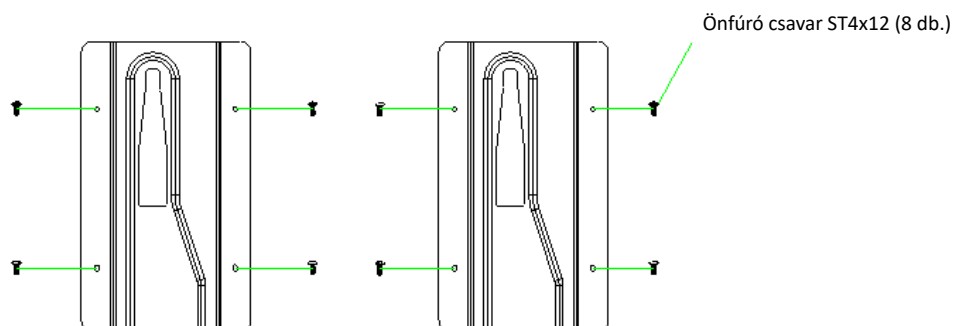
Tekintettel arra, hogy a szekrényekben csak szűkös tér áll rendelkezésre, a veszélyek elkerülése érdekében a mikrohullámú sütőt az alábbi útmutató szerint kell beszerelni.

- e) Először készítse el a keret csavarjainak szánt lyukakat, amint azt az 1. ábrán láthatja.



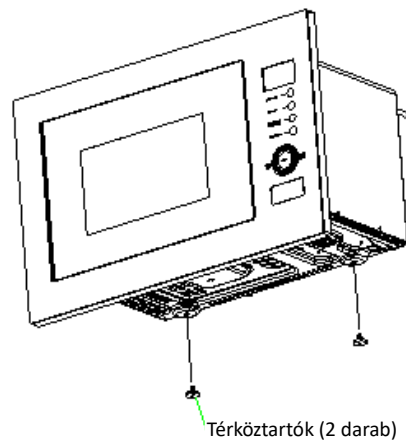
1. ábra

- f) A tartó keret beszerelésének folyamata a 2. ábrán látható.



2. ábra

c) A két térköztartót szerelje a berendezés alsó részére, majd rögzítse azokat.

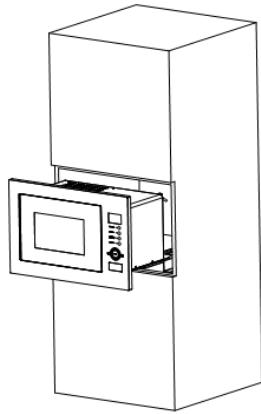


3. ábra

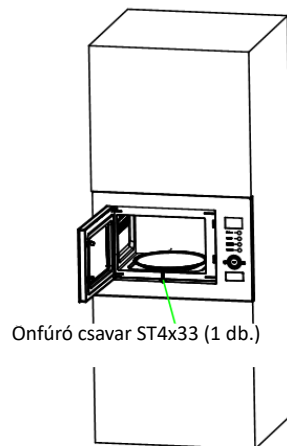
d) Helyezze a berendezést a szekrényben erre fenntartott részbe, egészen addig a pontig, amíg a térköztartók elérik a tér külső részét, amint az a 4. ábrán látható.

e) Nyissa ki az ajtót, majd rögzítse a csavarokat az 5. ábrán látható módon.

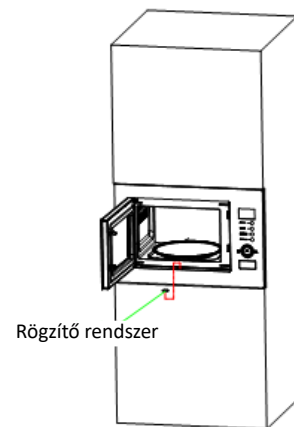
f) Helyezze a keretet a csavarok nyílásába, amint az a 6. ábrán látható.



4. ábra



5. ábra



6. ábra

g) A beszerelés folyamata véget ért.

A szekrény leírása:

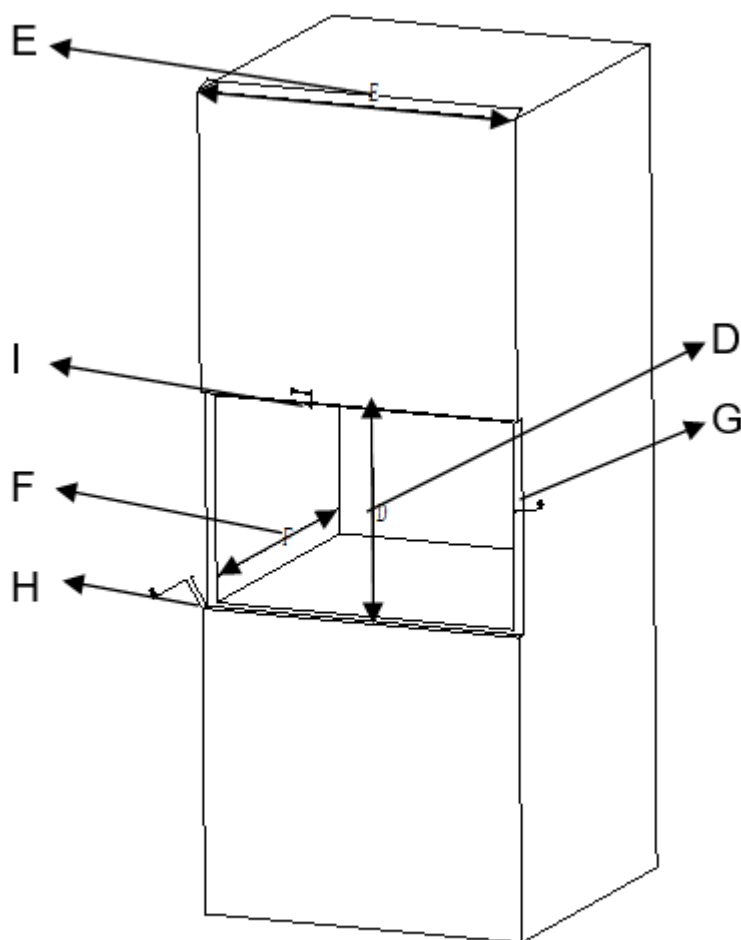
A termék méretei: Szélesség 595x Magasság 390x Mélység 351 (mm)

A beszereléshez szükséges tér méretei Szélesség 600x Magasság 378x Mélység 550 (mm),
amint az a 7 „D”, „E”, „F” ábrákon látható.

G (a lap vastagsága): 18 mm

I (a lap vastagsága): 8 mm

H (a réteg mélysége): 21 mm



7. ábra

V. TISZTÍTÁS

A MIKROHULLÁMÚ SÜTŐ KARBANTARTÁSA

FIGYELEM

Tisztítsa ki rendszeresen a sütőt, távolítsa el az ételmaradékokat.

FIGYELMEZTETÉS

1. A tisztítás előtt áramtalanítsa a készüléket. A tisztítás alatt ne helyezze a készüléket vízbe vagy más folyadékba.
2. Ha nem tartja tisztán a sütőt, sérülhetnek a felületei, működési időtartama csökkenhet, akár veszélyes helyzetek is létrejöhetnek.
3. A készülék tisztításához ne használjon erős tisztítószeret, oldószeret, dörzshatású tisztítószeret vagy fémszivacsot.
4. Ne távolítsa el a hullámvezető fedőlapját.
5. A mikrohullámú sütő belseje hosszas használat után kellemetlen szagokat bocsáthat ki. Ezek eltüntetésére az alábbi három módszert alkalmazhatja:
 - a. Helyezzen néhány szelet citromot egy csuporba, majd 2-3 percig működtesse a készüléket magas teljesítményen
 - b. Helyezzen a sütőbe egy csupor piros teát, majd melegítse fel a teát, a készüléket legnagyobb teljesítményre kapcsolva.
 - c. Helyezzen a sütőbe néhány narancshéjat, majd 1 percig üzemeltesse a készüléket a legnagyobb teljesítményen.
6. FIGYELMEZTETÉS: A készüléket nem üzemeltethetik gyermekek, kivéve, ha a biztonságáért felelős személy biztosítja számára a felügyeletet, és ismerteti az eszköz helytelen használatával járó veszélyeket.

TISZTÍTÁSRA VONATKOZÓ TANÁCSOK

Az ajtó tömítésre, a készülék belsejére és környező területeinek tisztítására vonatkozó részletek:

Külső rész:

A készülék külső részét törölje meg puha és nedves ronggyal.

Ajtó:

A sütő ajtóját és ablakát törölje meg nedves és puha ronggyal.

Törölje meg a tömítéseket és a környező részeket, távolítsa el a foltokat és cseppeket.

Törölje meg a vezérlőpanelt egy enyhén megnedvesített, puha törlővel.

Belső oldalak:

A készülék belsejét törölje ki nedves és puha ronggyal.

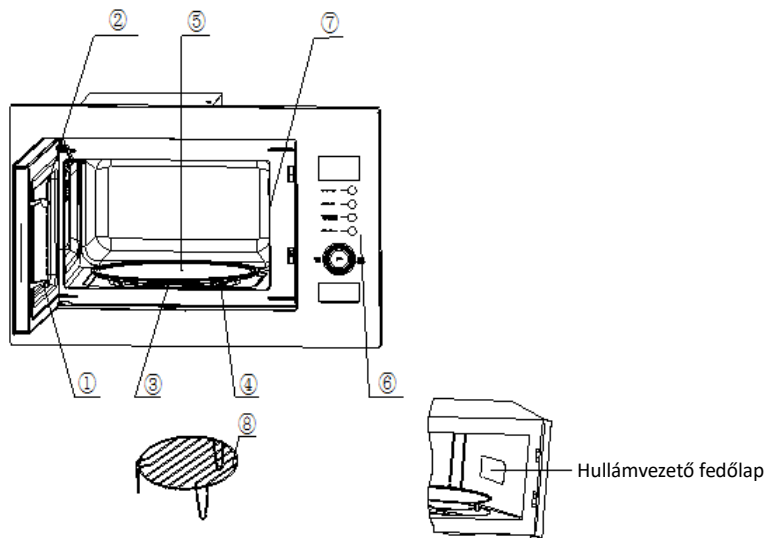
Törölje meg a hullámvezető fedőlapját, hogy eltüntesse a rajta lévő foltokat, szennyeződést.

Forgó tányér/Görgős gyűrű/Forgó tengely:

Mossa meg vízzel és semleges tisztítószerrel.

Öblítse le tiszta vízzel és törölje szárazra.

VI. A TERMÉK LEÍRÁSA

**1) Ajtó zárrendszere**

A mikrohullámú sütő ajtója megfelelően be kell legyen csukva ahhoz, hogy a készülék működjön.

2) Sütő ablak

Lehetővé teszi a felhasználó számára a készítési folyamat követését.

3) Forgó tengely

A tengely az alatta található motor segítségével forgatja az üvegedényt

4) Görgős gyűrű

A forgó edény a görgős gyűrű kerekeire nehezedik, ez tartja fenn és egyensúlyozza a forgó edényt

5) Forgó edény

Az élelmiszeres edények a forgótányérra vannak helyezve, a forgó mozgás segít az élelmiszerek egyenletes melegítésében vagy elkészítésében

FIGYELEM!

- Legelőször a görgős gyűrűt helyezze fel.
- Helyezze a forgó edényt a forgó tengelyre és győződjön meg róla, hogy megfelelően beállította.

6) Kezelőpanel

Tanulmányozza a lenti részleteket (a kezelőpanel konfigurációja előzetes bejelentés nélkül megváltoztatható)

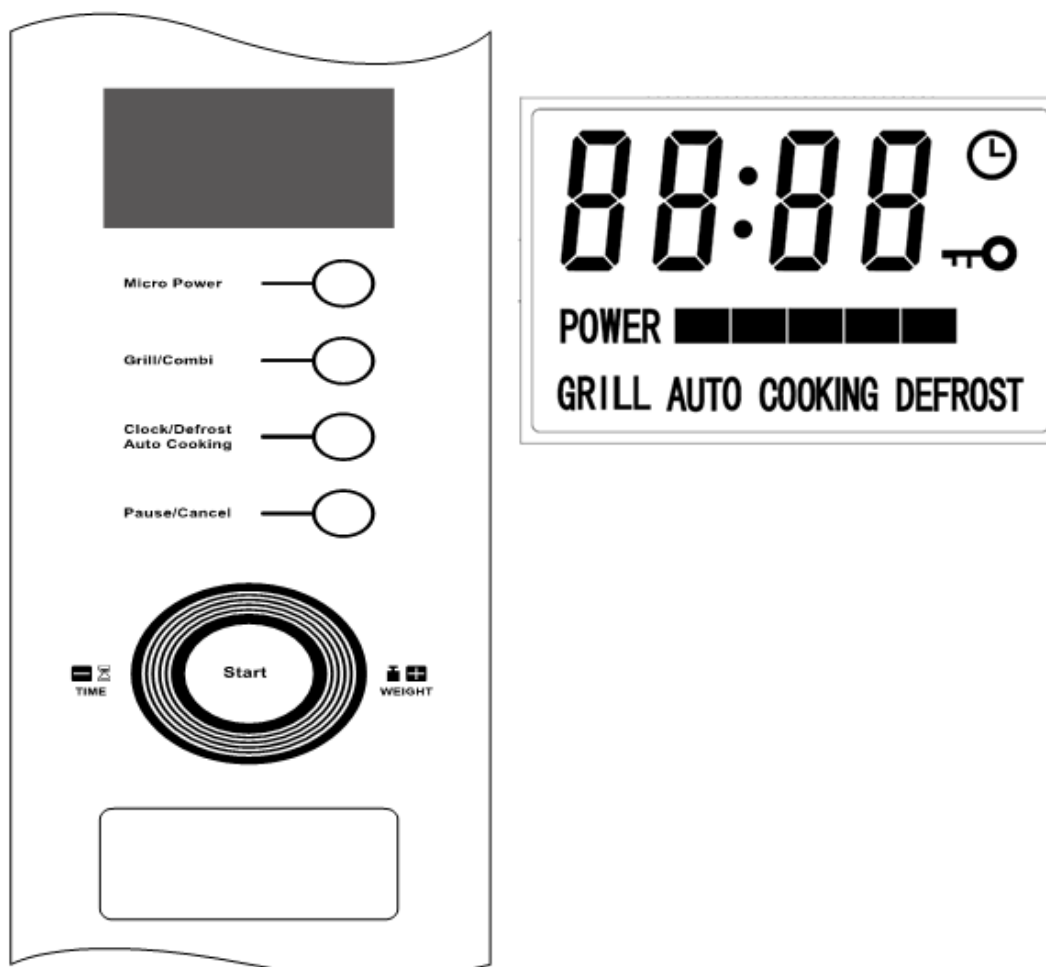
7) A hullámvezeték fedőlapja

A mikrohullámú sütő belsejében található, a kezelőpanel fala mellett.

8) Grillező rostély

Ne távolítsa el a hullámvezető fedőlapját.

VII. A KEZELŐPANEL HASZNÁLATA



1. AZ ÉTELEK ELKÉSZÍTÉSE ELŐTT

A kijelző 3-szor villog, amikor a berendezés a villamosenergia hálózatra csatlakozik. Majd ezután szakaszosan villogva az „1:00” jelet mutatja, a „🕒” kijelző 1 másodpercenként villog (miután a hangjelző aktiválódik).

2. A CLOCK/DEFROST/AUTO COOKING gomb

Amikor a berendezés standby módban működik, nyomja meg a „Clock/Defrost/Auto Cooking” gombot 3 másodpercen keresztül, hogy az órát beállíthassa, majd húzza felfelé vagy lefelé az időtartam/súly beállítása érdekében (Time/Weight). Állítsa be az órát, majd újból nyomja meg a „Clock/Defrost/Auto Cooking” gombot, hogy a perceket is beállíthassa. Végül nyomja meg a „Clock/Defrost/Auto Cooking” gombot a megadott idő megerősítése érdekében (amennyiben Ön nem erősíti meg választását, akkor a berendezés 60 másodperc elteltével automatikusan megteszi ezt). Az óra beállítása megtörtént (ismételje meg a fenti műveleteket, amennyiben szeretné megváltoztatni a megadott adatokat vagy átállítani az órát).

3. PAUSE/CANCEL gomb

A melegítés vagy főzés megkezdése előtt: nyomja meg egyszer a kiválasztott programok törléséhez és a kezdeti helyzetbe való visszaállásért. A készítés alatt: nyomja meg egyszer a sütő kikapcsolásához, nyomja meg kétszer a készítési programok törléséhez.

4. AUTOMATIKUS EMLÉKEZTETŐ

Az előre meghatározott főzési folyamat befejezésekor, a kijelzőn megjelenik az End üzenet, a készülék három hangjelzést bocsát ki, amellyel értesíti az ételek sütőből való kivételére. Ha ez nem következik be, nyomja meg a Pause/Cancel gombot egyszer, vagy, ha a felhasználó nem nyitja ki a sütő ajtaját, a sütő három percenként hangjelzéseket bocsát ki.

5. AZONNALI ELKÉSZÍTÉS

Amikor a sütő standby üzemmódban van, nyomja meg a Start gombot, így a sütő nagy teljesítményen készíti el az ételt; az előre meghatározott elkészítési idő 1 perc. Az elkészítési időt meghosszabbíthatja vagy csökkentheti az időtartam/súly beállításokat végző gomb felfelé vagy lefelé húzásával (Time/Weight).

6. AZ ÓRA BEÁLLÍTÁSA

A készülék áramforráshoz való csatlakoztatását követően a kijelzőn villogva megjelenik a „:”jelzés, a Clock gomb lehetővé teszi az aktuális idő vagy az elkészítési időtartam beállítását. Ez a lépés átugorható, ha feleslegesnek tartja.

| Példa: 12:30 óra beállítására | | |
|-------------------------------|--|---------|
| | Lépések | Kijelző |
| 1 | A tápforráshoz való csatlakoztatást követően a jelzés villogni kezd. | 1:00 |
| 2 | Nyomja be és tartsa lenyomva a Clock/Defrost/Auto Cooking gombot 3 másodpercig. | 1:00 |
| 3 | Húzza felfelé vagy lefelé a Time/ Weight gombot az óra beállítása érdekében. | 12:00 |
| 4 | Újból nyomja meg a Clock/Defrost/Auto Cooking gombot. | 12:00 |
| 5 | Húzza felfelé vagy lefelé a Time/ Weight gombot a percek beállítása érdekében. | 12:30 |
| 6 | Nyomja meg újból a Clock/Defrost/Auto Cooking gombot vagy várjon 60 másodpercig, az idő pedig folyamatosan látható lesz a kijelzőn. | |

7. MICRO POWER

Ez a funkció az élelmiszerek elkészítését és melegítését teszi lehetővé. A Micro Power gomb megnyomásakor a képernyő sorra kijelzi: 100P — 80P — 60P — 40P — 20P.

| | |
|---------------------------------|---|
| Magas teljesítmény | 100%-os mikrohullám teljesítmény. Gyors és alapos elkészítéshez. |
| Közepes - magas teljesítmény | 80%-os mikrohullám teljesítmény. Közepes elkészítéshez. |
| Közepes teljesítmény | 60%-os mikrohullám teljesítmény. Az élelmiszerek gőzben való elkészítéséhez |
| Közepes - alacsony teljesítmény | 40%-os mikrohullám teljesítmény. Az élelmiszerek kiolvasztásához |
| Csökkent teljesítmény | 20%-os mikrohullám teljesítmény. Az élelmiszerek melegen tartásához |

Figyelem!

- A maximális működtetési idő 60 perc.
- Ne használja a mikrohullámú sütőt amikor üres.
- Ha működtetés közben szeretné a benne levő ételmeget megfordítani, nyomja le egyszer a **Start** gombot és az előre beállított program szerint fogja a gép folytatni az elkészítést.
- Ha szeretné az előre beprogramozott idő előtt kivenni az ételmeget, nyomja le egyszer a **Pause/Cancel** gombot a beállított üzemmód törléséhez, így megelőzheti, hogy utólag akarataunk ellenére ebben az üzemmódban folytassa.
- Amikor a mikrohullámokat maximális teljesítményen használja, a mikrohullámú sütő bizonyos idő után automatikusan csökkenti a teljesítményt a készülék élettartamának meghosszabítása érdekében.

Példa: P80-on való működtetés 10 percen át.

| | Lépések | Kijelző |
|---|--|---------|
| 1 | A tápforráshoz való csatlakoztatást követően a jelzés villogni kezd. | 1:00 |
| 2 | Válassza ki a megfelelő mikrohullám-erősséget, a Micro Power gomb többszöri lenyomása által. | 80P |
| 3 | Állítsa be a Time/ Weight (Időtartam/Súly) gomb felfelé vagy lefelé húzása által az elkészítési időt. | 10:00 |
| 4 | Nyomja le a Start gombot, a kijelzőn elindul a visszaszámlálás, így követhető a működési idő. | |

8. GRILL / COMBI

Ez a funkció lehetővé teszi az ételeknek rostélyon történő elkészítését, sütését. Nyomja meg ezt a gombot, majd a kijelzőn a következő adatok jelennek meg: G-C.1-C.2-G.

| | |
|-----|--|
| G | Grill. A melegítő rész a sütés közben működni fog. Vékony sertéshús-szeletek, kolbászok és csirkeszárny grillezése esetén ezeket jól megpiríthatjuk. |
| C.1 | Grillezés és mikrohullámmal való sütés kombináltan: az elkészítési idő 30%-a mikrózás, 70% grillezés. |
| C.2 | Grillezés és mikrohullámmal való sütés kombináltan: az elkészítési idő 55%-a mikrózás, 45% grillezés. |

FIGYELEM!

A grill/kombi üzemmódban, a sütő minden alkatrésze (ide értve a grillrácsot és az edényeket is) nagyon felforrósodhat. Amikor a sütőből kivesszük a különböző tárgyakat, legyünk nagyon óvatosak. Használjon konyhakesztyűt vagy edénytartót az égési sérülések elkerülése érdekében.

| Példa: Élelmiszerek sütése C.2 programmal 10 percen át. | | |
|---|--|---------|
| | Lépések | Kijelző |
| 1 | A tápforráshoz való csatlakoztatást követően a jelzés villogni kezd. | 1:00 |
| 2 | Nyomja meg a Grill/Combi gombot a megfelelő rostélyos program kiválasztásához. | C.2 |
| 3 | Húzza felfelé vagy lefelé a Time/ Weight (Időtartam/Súly) gombot az óhajtott beállítások érdekében. | 10:00 |
| 4 | Nyomja meg a Start gombot a sütés elkezdéséhez. | |

9. DEFROST (kiolvasztás)

Ez a funkció lehetővé teszi az élelmiszerek kiolvasztását. A **Clock/Defrost/Auto cooking** gomb egyszeri lenyomásával az LCD kijelzőn megjelenik a DEF jelzés. Húzza felfelé vagy lefelé a **Time/ Weight** gombot a súly kiválasztása érdekében, ekkor az LCD kijelzőn megjelennek sorban a következő lehetséges beállítások: (0.1, 0.2, 0.3, 0.4, 0.5, 0.6, 0.7, 0.8, 0.9, 1.0, 1.2, 1.4, 1.6, 1.8, și 2.0).

FIGYELEM!

- A fagyasztott élelmiszert a készülék működése közben meg kell fordítani annak érdekében, hogy egyenletesen kiolvadjon.
- Általában a kiolvasztási folyamat hosszabb mint a melegítési vagy sütési folyamat.
- A kiolvasztási folyamat akkor tekinthető lezártnak, ha a kiolvasztott élelmiszer késsel vágható.
- A mikrohullámok körülbelül 4 cm-re hatolnak be az élelmiszerfajták többségébe.
- A kiolvasztott termékeket mihamarabb fogyassza el. Nem ajánlott a hűtőbe való visszatételük vagy az újrafagyasztásuk

| Példa: 0,4 kg baromfi kiolvasztására | | |
|--------------------------------------|--|-------------|
| | Lépések | Kijelző |
| 1 | A tápforráshoz való csatlakoztatást követően a jelzés villogni kezd. | 1:00 |
| 2 | Az ételkészítés típusának kiválasztásához nyomja meg egyszer a Clock/Defrost/Auto Cooking gombot. | DEF |
| 3 | Húzza felfelé vagy lefelé a Time/ Weight gombot a kiolvasztásra váró ételkészítés súlyának megadására érdekében. | 0,4 |
| 4 | A Start gomb megnyomásával indítsa el a kiolvasztási műveletet. | |
| 5 | A kiolvasztási idő alatt, egymás után kétszer 3 sípolásból álló jelzés hangzik el, amely azt jelzi, hogy az ételkészítést meg kell fordítani. Nyissa ki az ajtót, fordítsa meg az ételkészítést, majd csukja vissza az ajtót. Ezután a kiolvasztás folytatásához nyomja meg ismét a Start gombot. | |

10. AUTOMATIKUS ELKÉSZÍTÉS

Standby módban nyomja meg egyszer a „Clock/Defrost/Auto Cooking” gombot, ekkor a kijelzőn megjelenik a „DEF” üzenet, majd tartsa lenyomva a gombot a menüsor elemeinek elérése érdekében, melyek a kijelzőn sorra jelennek meg: A. 1, A.2, A.3...A.8. A megfelelő elem kiválasztása után húzza felfelé vagy lefelé a „Time/ Weight” (Időtartam/Súly) gombot, majd nyomja meg a „Start” gombot a művelet elkezdéséhez. Az ételek típusának és súlyának megfelelően válassza ki a megfelelő programot, és tartsa be szigorúan az alábbi táblázat utasításait. Ellenkező esetben az elkészítés hatása lényegesen eltérhet a ténylegesen óhajtottól.

| Kijelző | Típus | Program |
|------------|-----------------------------|--|
| A.1 | Pattogatott kukorica | A kereskedelemben kapható 0,1 kg tömegű mikrohullámú sütőhöz való zacskós kukorica elkészítéséhez. |
| A.2 | Újramelegítés | 0,2 és 1,0 kg tömegű élelmiszerek felmelegítéséhez. |
| A.3 | Italok | 1-3 csésze folyadék felmelegítéséhez. A folyadék hőmérséklete kb. 5-10 °C legyen. Használjon széles szájú, fedetlen csuprot. |
| A.4 | Pizza | 1-2 mélyhűtött pizza szelet felmelegítéséhez. |
| A.5 | Krumpli | 5 mm vastagságúra vágott hasábburgonya sütéséhez. Összsúlya kb. 0,45 - 0,65 kg. Helyezze a felvágott krumplit egy lapos edényre és a kiszáradás elkerülése érdekében fedje be azt vékony fóliával. |
| A.6 | Zöldségek | Öt lehetőség áll rendelkezésre (0,1, 0,2-----0,5 Kg) |
| A.7 | Meat (Hús) | Hat lehetőség áll rendelkezésre (0,1, 0,2-----0,5 Kg) |
| A.8 | Hal | Hat lehetőség áll rendelkezésre (0,1, 0,2-----0,5 Kg) |

FIGYELEM!

a. Az ételek készítés előtti hőmérséklete 20-25°C kell, hogy legyen. A termék készítés előtti kisebb vagy nagyobb hőmérséklete, a főzési idő növelését vagy csökkentését teszi szükségessé.

b. Az ételek hőmérséklete, súlya és alakja jelentősen befolyásolja a főzés eredményét. A fenti feltételektől való eltérések esetén, minden esetre külön meghatározhatja a főzési időtartamot.

| Példa: 0,65 kg krumpli elkészítése | | |
|---|--|----------------|
| | Lépések | Kijelző |
| 1. | A tápforráshoz való csatlakoztatást követően a DEF jelzés villogni kezd | 1:00 |
| 2. | Húzza felfelé vagy lefelé a Time/ Weight (Időtartam/Súly) gombot az óhajtott beállítások érdekében. | A.5 |
| 3. | Az elkészítési menüsor beállításához nyomja meg a Start gombot. | |

11. AUTOMATIKUS INDÍTÁS (IDŐZÍTŐ FUNKCIÓ)

Ha azt szeretné, hogy a program ne azonnal induljon, előre kiválaszthatja a programot és az automatikus bekapcsolási időt, így az választott program a meghatározott időben automatikusan elindul. A beállítás 2 lépésben történik:

7. Az aktuális óra beállítása;
8. Az elkészítési program és az elindítási idő beállítása.

| Példa: Feltételezzük, hogy az aktuális idő 12:30, ha azt akarja, hogy a készülék 14:20 órakor automatikusan elindítsa 100P mikrohullám teljesítményen 9 perc és 30 másodperc ideig a főzést, kövesse az alábbi lépéseket: | | |
|--|---|----------------|
| | Lépések | Kijelző |
| 1 | A tápforráshoz való csatlakoztatást követően a jelzés villogni kezd. | 1:00 |
| 1.1 | Nyomja be és tartsa lenyomva a Clock/Defrost/Auto Cooking gombot 3 másodpercig. | 1:00 |
| 1.2 | Húzza felfelé vagy lefelé a Time/ Weight (Időtartam/Súly) gombot az óhajtott óra beállítások érdekében. | 12:00 |
| 1.3 | Az óra megerősítése érdekében nyomja meg újból a Clock/Defrost/Auto Cooking gombot. | 12:00 |
| 1.4 | Húzza felfelé vagy lefelé a Time/ Weight (Időtartam/Súly) gombot az óhajtott perc beállítások érdekében. | 12:30 |
| 1.5 | Nyomja meg újból a Clock/Defrost/Auto Cooking gombot vagy várjon 60 másodpercig, az idő ezután folyamatosan látható lesz a kijelzőn. | 12:30 |
| 2 | Válassza ki az elkészítési programot és az elindítási időpontot. | |
| 2.1 | Válassza ki a teljesítményt a Micro Power gomb megnyomásával. | 100P |
| 2.2 | Húzza felfelé vagy lefelé a Time/ Weight (Időtartam/Súly) gombot az óhajtott beállítások érdekében. | 9:30 |
| 2.3 | Az aktuális idő kijelzéséhez való visszatéréshez nyomja meg és tartsa lenyomva 3 másodpercig a Clock/Defrost/Auto Cooking gombot. | |

| | | |
|---|---|--|
| 3 | Válassza ki a kívánt elindítási időt. Ismétlje meg a 1.2, 1.3, 1.4 pontok lépéseit | |
| 4 | Az időzített program megerősítése érdekében nyomja meg a Clock/Defrost/Auto Cooking gombot. Aktiválta a programot, és az 14:20 órakor beindul. | |
| 5 | Az előre meghatározott indítási időpont ellenőrzéséhez nyomja meg a Clock/Defrost/Auto Cooking gombot. | |

12. EGYMÁST KÖVETŐ TÖBB FÁZISÚ FŐZÉS

A legjobb eredmények elérése érdekében, egyes receptek különböző programokat és főzési időtartamokat igényelnek. Az alábbiak alapján személyre szabhatja a programot:

| Példa: 3 percig 100 P teljesítményen főzni, majd 9 percig 20 P teljesítményen melegíteni szeretné az ételt. Ez a beállítás 2 lépésből áll. | | |
|--|---|---------|
| | Lépések | Kijelző |
| 1 | 100P erősségű mikrohullámok 3 percig | |
| 1.1 | A teljesítmény kiválasztásához nyomja meg a Micro Power gombot. | 100P |
| 1.2 | Húzza felfelé vagy lefelé a Time/ Weight (Időtartam/Súly) gombot az elkészítés időtartamának beállítása érdekében. | 3:00 |
| 2 | Működtesse a berendezést 20P teljesítménnyel 9 percen keresztül. | |
| 2.1 | A teljesítmény kiválasztásához nyomja meg a Micro Power gombot. | 20P |
| 2.2 | Húzza felfelé vagy lefelé a Time/ Weight (Időtartam/Súly) gombot az elkészítés időtartamának beállítása érdekében. | 9:00 |
| 3 | A Start gomb megnyomásával indítsa el a kiolvasztási műveletet. | |

FIGYELEM!

- e. A 100P teljesítményen történő elkészítés befejezésekor a sütő automatikusan átvált a következő beprogramozott üzemmódra.
- f. Legfeljebb 4 egymás utáni elkészítési fázis választható ki.

13. GYERMEKZÁR FUNKCIÓ

Ezt a funkciót a kezelőpanel lezárásához (tisztítás közben ne legyen aktív) vagy a sütő gyermekek általi használatának megakadályozására használhatja. Ebben a funkcióban, egyik gomb sem működtethető.

- 1) Lezárás --- Nyomja meg és tartsa lenyomva a **Pause/Cancel** gombot kb. 3 másodpercig.
- 2) Kioldás--- Nyomja meg és tartsa lenyomva a **Pause/Cancel** gombot kb. 3 másodpercig.

VIII. AZ EDÉNYEK HASZNÁLATÁRA VONATKOZÓ ÚTMUTATÓ

Azt javasoljuk, hogy a mikrohullámú sütőben való főzéshez csak megfelelő edényeket használjon. Általában a kerámiából, üvegből vagy hőálló műanyagból gyártott edények felelnek meg erre a célra. Soha ne használjon fémedényeket a mikrohullámú vagy a kombinációs főzéshez, mert fennáll a szikraképződés veszélye. Kiegészítő részletekért tanulmányozza az alábbi táblázatot:

| Az edény anyaga | Grill/combi | Mikrohullám | Megjegyzések |
|--------------------|-------------|-------------|--|
| Hőálló kerámia | Igen | Igen | Ne használjon fémdíszítésű vagy mázas tálakat |
| Hőálló műanyag | Nem | Igen | Nem használható hosszú ideig |
| Hőálló üveg | Igen | Igen | |
| Műanyag fólia | Nem | Igen | Ne használja hús vagy bordaszelet készítésénél, mert a magas hőmérséklet károsíthatja a fóliát |
| Grillező rostély | Igen | Nem | |
| Fém edények | Nem | Nem | Ne használja mikrohullámú sütőben. A mikrohullámok nem képesek áthatolni a fémen. |
| Mázas edények | Nem | Nem | Alacsony hőálló képesség. Nem használhatóak magas hőmérsékleten való készítéshez. |
| Papír és bambuszfa | Nem | Nem | Alacsony hőálló képesség. Nem használhatóak magas hőmérsékleten való készítéshez. |

IX. A FŐZÉSRE VONATKOZÓ TANÁCSOK

Az alábbi tényezők befolyásolhatják a készítés eredményét.

Az ételek elrendezése

Az ételek vastagabb felét helyezze a forgótányér széle fele, a vékonyabb részüket pedig a közepére. Ha lehetőség van rá, ne helyezze egymásra az ételeket.

A elkészítés időtartama

A folyamatot egy rövidebb készítési időtartammal kezdje, figyelje meg az eredményt, majd szükség esetén növelje az időtartamot. A túl hosszú főzési időtartam füstölést vagy odaégést eredményezhet.

Az ételek egyenletes elkészítése

Az olyan élelmiszereket, mint a baromfi, hamburger vagy sülték, készítés közben meg kell forgatni.

Az étel típusától függően, szükség esetén, az edényben egyszer vagy kétszer kavarja meg a szélétől a közepe felé.

Hagyja az ételeket „összeérni”

Az főzés befejezése után, hagyja az ételeket megfelelő ideig a sütőben, hogy az ízek „összeérjenek”, és hogy fokozatosan hűljön ki.

Az ételek ellenőrzése

Ellenőrizze az ételek színét és állagát, hogy meggyőződjön arról, hogy megfelelő módon elkészültek:

- Ellenőrizze, hogy a készítménynek nem csak a széle, hanem az egész felülete gőzöl
- Ellenőrizze, hogy a baromfi ízletei könnyen mozgathatók.
- Győződjön meg arról, hogy a disznó- és a baromfi hús jól elkészült
- Győződjön meg arról, hogy a hal nem áttetsző és villával könnyen darabolható

Csak sütéshez való tál használata

Sütéshez való tál vagy önmelegedő edény használata esetén, a forgó tányér és a görgős gyűrű megrongálódásának elkerülése végett helyezzen ezek alá mindig egy hőálló szigetelőt, pl. egy porcelán tányért.

Műanyag fólia használata

Ha magas zsírtartalmú ételt készít, ne hagyja a fóliát az étellel érintkezni, mert megolvadhat.

Megfelelő műanyag edények használata

Előfordulhat, hogy egyes mikrohullámmal főzésre alkalmas műanyag tálok nem felelnek meg nagy zsír- vagy cukor tartalmú ételek készítésére. Ugyanakkor ne haladja meg az edények használati kézikönyvében feltüntetett előmelegítési időtartamot.

X. KARBANTARTÁS

JAVÍTÁSOK

Mielőtt szakembert hívná, ellenőrizze az alábbiakat:

1. Helyezzen a sütőbe egy pohár vizet (kb. 150ml) egy üveg mérőpohárba és csukja be a sütő ajtaját. Ha az ajtót megfelelően becsukta, a sütő égője kialszik. Hagyja a sütőt egy percig működni.

2. Kigyúl a sütő égője?

3. Működik a ventilátor?

(Tartsa a kezét a sütő hátsó oldalánál található szellőzőnyílásokhoz.)

4. Forog a forgótányér?

(A forgótányér az óramutató járásával azonos vagy ellentétes irányban forog. Ez normális jelenség.)

5. A sütő belsejében forró a víz?

Ha a fenti kérdések bármelyikére „NEM” a válasz, kérjük, ellenőrizze a fali csatlakozót és a lakásban lévő áramkör biztosítótábláját.

Ha a fali csatlakozó és az áramkör megfelelően működik, LÉPJEN KAPCSOLATBA A LEGKÖZELEBBI SZAKSZERVÍZZEL.

JAVÍTÁSSAL KAPCSOLATOS ÓVINTÉZKEDÉSEK

Figyelem: MIKROHULLÁM KISUGÁRZÁS

1. A magas feszültségű kondenzátorban villamos áram található a tápforrásról való lecsatlakoztatás után is. Zárja rövidre a magasfeszültségű kondenzátor negatív pólusát a sütő vázával (használjon egy csavarhúzó), hogy áramtalanítsa, mielőtt hozzáér.

2. A javítás elvégzése alatt az alábbi alkotóelemek cserélhetők ki, amelyek elektromos feszültsége 250 V feletti.

- Magnetron
- Magas feszültségű transzformátor
- Magas feszültségű kondenzátor
- Magas feszültségű dióda
- Magas feszültségű biztosíték

3. A fent leírt körülmények a mikrohullámú energia-kisugárzás túlzott hatásának való kitételhez vezethetnek:

A magnetron nem megfelelő beszerelése;

Az ajtó elzáró rendszerének, az ajtópántnak vagy az ajtónak a helytelen felszerelése;

A kapcsoló helytelen felszerelése;

Az ajtó, az ajtó tömítés vagy a burkolat megsérültek.

A termék helyes megsemmisítése

Ez a jelzés azt jelenti, hogy a terméket az EU területén nem szabad más háztartási hulladékkal együtt kidobni. A szabálytalan hulladékba helyezés által okozott környezet- és egészségkárosodás megelőzése érdekében ezeket a tárgyakat különítse el a többi hulladéktól, és felelősségteljesen gondoskodjon az újrahasznosításukról az anyagi erőforrások fenntartható újrafelhasználásának elősegítése érdekében. Az újrahasznosítás érdekében, kérjük, forduljon a gyűjtőközpontokhoz vagy vegye fel a kapcsolatot a forgalmazóval, ahonnan a terméket vásárolta. Ily módon a terméket a környezetre nézve biztonságos körülmények közt újrahasznosítják.

XI. TECHNIKAI LEÍRÁS

| | |
|---------------------------------|------------|
| Mikrohullám teljesítmény | 900W |
| Grill teljesítmény | 1000 W |
| Tápfeszültség | 230V~ 50Hz |
| Kapacitás | 25 L |



A hulladékok környezetfelelős eltávolítása

Segíthet a környezet védelmében!

Kérjük, tartsa be a helyi rendelkezéseket: a nem működő elektromos berendezéseket a használt elektromos hulladékokat gyűjtő központba szolgáltatassa be.



A **HEINNER** a **Network One Distribution SRL(KFT)** társaság által bejegyzett védjegy. A többi márkajelzés és a termékek megnevezése kereskedelmi vagy az illető birtoklók által bejegyzett márkanevek.

A leírtak egyetlen része sem használható fel semmilyen formában, még lefordított, átalakított változatban sem, a NETWORK ONE DISTRIBUTION előzetes beleegyezése nélkül.

Copyright © 2013 Network One Distribution. Minden jog fenntartva.

www.heinner.com, <http://www.nod.ro>

<http://www.heinner.com>, <http://www.nod.ro>



A terméket az Európai Közösség előírásainak és jogszabályainak megfelelően tervezték és gyártották.

Importőr: **Network One Distribution**

Marcel Iancu utca, 3-5 szám, Bukarest (București), Románia

Tel: +40 21 211 18 56, www.heinner.com, www.nod.ro